

# IZRAELIS NEMANO GRAŽINTI ARABŲ ŽEMIU

## OKUPOUOTOS LIETUVOS PARTIEČIŲ NUOTAIKA: PALIKIT MUS RAMYBĖJ!

Kad šimtas tūkstančių jau eš Lietuvoj įrašytų ir komunistų partija, partijos vadų galvosūkiams dėmesio dabar lyg net mažiau bebūtų rodoma, negu prieš 30 metų, kai komunistų Lietuvoj buvo vos keletas ar keliolika šimtų. Dabartinių komunistų — ar tik iš reikalo partijon įsirašiusių — abejingumą liudija ir liepos 9 d. Vilniaus laikraščiuose, ypač Tiesoj, skelbiami pranešimai apie įvairiose Lietuvos vietose sušauktus komunistų aktyvo, t. y. pareigūnų bei pareigūnelių susirinkimus ir tų susirinkimų vardu skelbiamas reakcijas ir papasakojimus apie n eseniai Maskvoj buvusią tarptautinę komunistų konferenciją.

„Karštas, vieningas pritarimas“, skelbia Tiesos redaktorių pridėta antraštė, tačiau tas „karštumas“ tik redakcijoj išpraustas. Po ta antraštė sudėtuose pranešimuose ne tik nėra jokio karščio, bet greičiau dvelkia šalta sustingęs abejingumas.

Pastebėtina, kad tiems aktyvistams padiktuotose rezoliucijose net nekalbama apie Maskvos konferencijos nutarimą, o tik ištariamasi pritarimas rusų kompartijos delegacijos linijai toj konferencijoj. Bet nematyt, kad aktyvai būtų aišku, kokia ta rusų ir kokia kitų buvo linija toj konferencijoj. Nes, sprendžiant iš korespondentų pranešimų, rezoliucijose buvo skubama nukreipti kalbą nuo konferencijos ir kalbėti apie kasdieniškesnius dalykus.

Iš Alytaus, pavyzdžiui, rašo, kad aktyvistai urmu pritarią viskam, kas daroma Maskvoje, o patys skuba tvirtinti nesigalėsią jėgų įvykdyti penkmečio planui...

Iš Skuodo — padarysią viską, kad būtų įgyvendinti darbo planai, ir darbo pergalėmis pasitikią didįjį Lenino jubiliejų...

Iš Kretingos — dirbsią vardan taikos ir, stiprindami pasaulinę (!) socialistinę sistemą, prisidėsią prie garbingojo Lenino jubiliejaus sutikimo...

Iš Rokiškio — gerinsią ideologinį darbą, sutelksią jėgų pirmą laiką įvykdyti penkmečio uždavimus ir įsipareigojimams, skirtiems V. Lenino gimimo šimtosioms metinėms...

Toki korespondentų suregzi trafaletai rodo, kad papasakojimai apie tarptautinę komunistų konferenciją mažesnių Lietuvos miestų partiniam aktyvui jei ir buvo pro vieną ausį jėgė, tai pro kitą bemačtas išėjo, todėl nuo tos konferencijos vertinimo teko atsikratyti paprastai: „viskam pritarimai ir palikit mus ramybėj!“ O užmaskuoti tam nesidomėjimui augstąja politika, visi ne tiek vieningai, kiek vienodai nukreipė kalbą į... penkmečio uždavinius Lenino jubiliejaus garbei. Jau antri metai, kaip kalbėtos apie Lenino jubiliejų atkalbėti kiekvienas partijos aktyvistas net ir užsimerkęs moka, ir žino, kad tą kalbėdamas mažiausiai susidurs su pavojum ką nors „ne taip“ pasakyti... Net ir partijos žurnalistai, registruodami iš viršaus užsakytus lojalumo pareiškimus, atpasakoja juos lyg atgalia ranka tą formalumą atstumdami ir mielai pasitenkindami vietinių penkmečio planų ir rengimosi Lenino jubiliejui trafaletinių paminėjimų...

HONG KONGAS. — Pietinėje Kinijoje žemės drebjimas užmušęs šeštadienį daug žmonių, padaręs daug nuostolių.

## IS VISO PASAULIO

YPSILANTI. — Michigano studentų žudiko ieškojimas išsiplėtė į Kanadą ir Kaliforniją, kur įvyko panašių žmogžudysčių. Suimtas ir kaltinamas paskutinuoju nužudimu yra John N. Collins, Eastern Michigan Universiteto studentas.

CASTEL GANDOLFO. — Popiežius Paulius VI grįžęs Italijon iš Ugandos pareiškė savo smagumą trumpu šoku. Jis buvo labai patenkintas afrikiečių nuosirdžiu priėmimu.

TOKIO. — Pekino radijas kaltina prezidentą Nixoną už pasistengimą sudaryti prieškomunistines, kontra-revolucines sutartis su Azijos valstybėmis. Radijas tvirtina, kad Amerika bandanti pavergti laisvus Azijos kraštus.

ROMA. — Italijos premjeras Mariano Rumor pasisakė antrą kartą bandysią sukurti tame krašte valdžią. Liepos 5 d. krito jo pirmasis kabinetas.

SAN MIGUEL ALLENDE. — Ilgaplaukis New Yorko psichiatras su sūnumi buvo pagauti Meksikos policijos ir jų galvos nuskustos. Meksikos valdžiai nusibodo hipiai ir dabar bando susitvarkyti su jais. Per savaitgalį policija nuskuto 24 galvas.

## Nasseris mobilizuoja musulmonų pasaulį Karui prieš Izraelį

BEIRUTAS. — Egipto prezidentas Nasseris savo smarkioje kalboje nacionaliniam Arabų Socialistų Unijos kongresui davė suprasti, kad jis visuose Viduriniuose Rytuose organizuoja pasmarkintą karinę kampaniją prieš Izraelį. Egipto parodytas sugebėjimas su kaskart didėjančiu pasikėmimu atlikti oro puolimus prieš Izraelio taikinius rodo, jog Izraelio aviacijos akcija prieš Egiptą jau nebėra joks piknikas. Taktiškos oro kautynės tarp Egipto ir Izraelio aviacijų skaitomos Nasserio tikslu parodyti, jog 1967 metų 6 savaites karu suduotas Egipto aviacijai triuškinantis smūgis yra jau rehabilituotas. Dabar Nasseris didžiausias viltis deda į arabų valstybių viršūnių mintingą, kurį stengiasi ko greičiau sušaukti norėdamas gauti kodaugiausiai pagalbos prieš Izraelį. Tikima, kad mitinge dalyvaus karalius Feisalas, Libano prezidentas Charles Helou, Sudanas, Lybija, Morokas, Kuveit, ir galbūt Alžyras. Tunizija boikotuoja Arabų Lygą, taip pat Sirija su Iraku stengiasi laikytis neįsipareigojamos Nasserio.



Izoliuoti nuo žmonių astronautai: Armstrong, Aldrin ir Collins po savo rizikingos kelionės į mėnulį pirmą kartą pamatė savo žmonas per karantino kameros langelį. Apačioje, kairėje — Janet Armstrong su sūnumis Mark, 6 metų ir Rickie — 12 m., dešinėje Joan Aldrin kalba su vyru per mikrofoną.

## DĖL EKSPLOZIJOS NUKENTĖJO NOELS

Noel miestelyje sugriauta daugybė namų, vienas asmuo užmuštas, o sužeistųjų skaičius siekia 100.

NOEL, Mo. — Prekiniamie traukinyje įvykusios dviejų eksplozijos palietė šešis miestelio kvartalus, kurių namai nuo geležies skelveldrų daugiau ar mažiau nukentėjo. Be to, nukentėjo nemažai ir žmonių: sužeistųjų skaičius siekia 100, o vienas buvo užmuštas.

Kol kas nenustatytos eksplozijos priežastys. Šešių iš sužeistųjų padėtis esanti labai kritiška. Tai reiškia, jog jie tiek sunkiai yra sužeisti, kad abejojama dėl jų pasveikimo.

Sprogimo metu metalo gabalas užmušė grožio salono savininkę Roxa Miller jos namuose, kurie buvo vieno bloko atstume nuo traukinio. 800 svarų traukinio ratas nusirito du blokus ir apgriovė namą, kritiškai sužeisdamas ten gyvenusią moterį.

Geležinkelio vietos agentas Braswell sako, jog sprogimas buvo tiek pajėgus, kad toje vietoje išmušta apie 15 pėdų gilumo duobė, kurios platumas ir ilgumas esąs apie 30-40 pėdų.

Policijos seržantas Ken Walker pranešimu, Noel miestelyje 58 namai (įskaitant ir bažnyčią) buvo visiškai sunaikinti — sugriauti. Kiti 58 namai (įskaitant ir biznio įstaigas) labai skaudžiai nukentėjo. Mažiau nukentėjusių namų esą 55.

Gubernatorius Warren E. Hearne tuoj pasiuntė miliciją nukentėjusių nuosavybių, ypač biznio įstaigų, apsaugai.

Šeši vagonai sudėgė arba buvo eksplozijos sunaikinti. Viename vagone, kaip skelbiama, buvo alfalfa, kuri buvo išdžiuvinta, pašalinant iš jos visą vandenį. Kiti vagonai buvo pakrauti kitokiais cheminiais.

Traukinys sustojęs Noel miestelyje, nes stabdžių tikrintojai po vienu vagonu pastebėję ugnies liepsną. Vos spėjo traukinys sustoti, kaip ir įvyko eksplozija.

## Gailisi, kad vizitas — ne Čekoslovakijoje

PRAGA. — Nors Čekoslovakijos oficialioji spauda tik trumpai tepaminėjo JAV prezidento Nixono kelionę į Rumuniją, tačiau čokoslovakų publika priėmė tą vizitą su karteliu ir apgailestavimu, kad šitokia Amerikos susidomėjimo demonstracija Rytų Europos kraštais įvyko ne Čekoslovakijoje. Daugelis sako, kad Nixonas būtų galėjęs lankytis Čekoslovakijoje, jei būtų pavykusi Dubčeko pradėtoji prieš metus liberalizacija.

Pragoje kalbama, kad sovietai padvigubino savo spaudimą naujiems Čekoslovakijos vadams, siekdami priversti juos paskelbti pareiškimą, jog Čekoslovakijos okupacija buvo pateisinama ir reikalinga. Rusai nori, kad šitokia dkelraucija Čekoslovakijos vyriausybė paskelbtų prieš rugpjūčio 20 d. — okupacijos metines. Tai esanti rusų statoma Husako režimui sąlyga už ekonominę paramą Čekoslovakijai.

Čekų vadai Sovietų Sąjungoje paminėjo „Bratislavos deklaracijos“ metines. Ta proga „Pravda“ paskelbė straipsnį, kuriame vėl įrodinėja, jog Čekoslovakijos užėmimas buvęs „absoliučiai korektiškas ir padarytas laiku“. Sovietų valdžios organas dar kartą tvirtina, jog „visų socialistinių valstybių pareiga yra ginti kitas valstybes ir jų socialistinius laimėjimus.“

ALEXANDRIA. — Virginijoje 10 metų mergaitė pagimdė 5 svarų, 10 uncių berniuką, kuris esąs sveikas ir stiprus.

Vakar prie Suez kanalo įvyko artilerijos dvikova. Susišaudyta ir prie Jordano upės.

## VĒLIAUSIOS ŽINIOS

◆ Du federalinio žuvininkystės biuro chemikai paskelbė, kad Michigano ežero alewivės žuvų skaičius ežere per pusę sumažėjęs. Jiedu esą tikri, kad jos niekad daugiau tiek neužters ežero prakrančių, kiek užtersė prieš 2 metus.

◆ Hanojus paskelbė, kad trys amerikiečiai paleidžiami iš nelaisvės: du lakūnai ir vienas jūreivis, iškritęs iš JAV karo laivo 1967 metais.

◆ Prezidentas Nixonas vakar papasakojo kongreso vadams apie savo kelionę po Azijos kraštus ir Rumuniją. Atstovas Ford pareiškė spaudai, kad nauja Amerikos politika Azijoje duos draugiškiems kraštams paramą, tačiau nebus jiems padėti kariuomenės.

◆ Pietų Vietname vėl pagyvėjo karo veiksmai prie „Hamburger“ kalno, kur Amerikos tankų dalinį puolė stiprios komunistų jėgos. Didieji bombonešiai priešui padarė sunkių nuostolių.

◆ Policija Michigane ieško suimto Collins draugo Andrew Manuel. Kartu atsiranda vis daugiau įrodymų, kad suimtas Collins gali būti kaltas ne tik dėl žmogžudysčių Michigane, bet ir Kalifornijoje.

◆ Darbo departamentas skelbia, kad liepos mėnesį Amerikoje buvo 3.666% bedarbių.

## IZRAELIO DARBO PARTIJOS PLANAI NUMATO PRISIJUNGTI ARABŲ ŽEMES

JERUZALĖ. — Izraelio vyriausybė, nepaklausiusi JT Saugumo Tarybos rezoliucijos, kuri reikalavo išvesti visą kariuomenę iš 1967 metais okupuotų arabų žemių, niekada aiškiai nepasisakė apie savo tikslus tose arabų žemėse. Tiesa, buvo žinių, kad buvusioje Sirijos teritorijoje — Golano aukštumose įsteigta 12 pusiau karinių ūkių-bazių, kuriose gyvena ir dirba jauni izraelitai, šalia arko pasistatė ir šautuvą. Dabar Izraelio tikslai ima aiškėti, po to, kai valdancoji darbiečių partija, besirengdama šių metų parlamento rinkimams, paskelbė savo partijos programą — platformą.

## Johnsonas rengėsi lankyti Sovietiją

WASHINGTONAS. — Prezidento Nixono lankymosi Rumunijoje proga buvusios prezidento Johnsono vyriausybės nariai pareiškė, kad prez. Johnsonas buvo numatęs tokią kelionę į komunistinį kraštą, — į pačią Sovietų Sąjungą. Sovietai per savo ambasadorių Dobrininą įteikė oficialų kvietimą pernai, rugpjūčio 19 d. Prezidentas Johnsonas jau buvo paruošęs atsakymą-sutikimą nuvykti į Leningradą ar į Maskvą. Tačiau kitą dieną, rugpjūčio 20 d. sovietų kariuomenė pradėjo žygį į Čekoslovakiją.

Tas įvykis tuoj pakeitęs prez. Johnsono planus ir jis atsiskęs vizituoti Sovietų Sąjungą.

Buvęs viceprezidentas Humphrey daugiau už kitus gailėjosi šitokio įvykių išsidėstymo. Jis esąs įsitikinęs, kad Johnsono kelionė į Maskvą ir pradėtos derybos dėl nusiginklavimo būtų labai sustiprinę demokratų partijos kandidato į prezidentus viltis, visa rinkimų kampanijos atmosfera būtų pasikeitusi.

Paskutinis Amerikos prezidentas, lankęsis Sovietų Sąjungoje buvęs Rooseveltas. Jis buvo susitikęs su Stalinu Jaltaje 1945 metais vasario mėnesį.

## Mokslininkai siūlo tirti kitas planetas

Po Mėnulio, Marso seks Jupiteris, Saturnas, Uranas, Neptūnas ir Plutonas

WASHINGTONAS. — Paskelbtas 23 vadovaujančių Amerikos erdvių mokslininkų raportas, kurį jie paruošė savo susirinkime birželio mėnesį.

Raporte siūloma padaryti pora praskridimų be žmonių pro saulės tolimiausiąjį satelitą Plutoną (planetą Pluto) ir pro keletą kitų planetų; taip pat erdvėlaiviais be žmogaus ištirti asteroidus ir, galbūt, net kometas. Kai kurie skridimai turėtų prasidėti jau 1974 metais. Erdvių mokslininkai nurodo, kad laikas apie 1975 metus yra tokiems tyrinėjimams patogiausias, kadangi planetos pasitaiko jas pasiekti tinkamiausioje konsteliacijoje. Kitos tokios progos nebebūsią per 180 metų.

Nors mokslininkai yra tikri, kad tose planetose mums panašios ar įsivaizduojamos gyvybės nėra ko ieškoti, bet jie nori iširti visatos kilmę, gyvybės atsiradimą ir tuo būdu mūsų pačių Žemės atmosferos dinamiką.

Mokslininkų raporte rekomenduojama, kad NASA pateiktų Kongresui ilgalaikį planą saulės sistemai toliau už Marsą tirti ir kad planas būtų galima pateikti Kongresui iki 1971 metų biudžeto svarstymo.

Darbiečių partijos saugumo ir gynybos komitetas, paskelbęs partijos planus, susideda iš svarbių vyriausybės narių; užsienio reikalų ministerio Abba Ebano, gynybos ministro Moshes Dayano, ministerio be portfelio Izraelio Galilio, komiteto pirmininko Reuven Bar-Katto ir Yakovo Hazano, kairiojo sparno Mapam partijos vado.

Šis komitetas paskelbė, kad Izraelis turėtų pasilaikyti Golano aukštumas, Gazos pakraštį ir pietinę Sinajaus pusiasalio dalį, kuri dabar, karinėje administracijoje yra pavadinta Merhav Shlomo vardu (Salamono rajonas). Tas rajonas apima priėjimą prie vienintelio Izraelio uosto pietuose Elatho. Tame Salamono rajone yra ir Sinajaus kalnas, kur Mozė gavęs iš Dievo dešimtį įsakymų.

Darbo partijos komitetas, kalbėdamas apie buvusias Jordono žemes, tik tiek sako, kad tose srityse niekada neturėtų būti arabų kariuomenės. Matyt, izraelių politikai sugrąžintų Jordano upės krantą tik su sąlyga, kad čia būtų demilitarizuota zona.

Šitoks planas palieštų apie 650,000 šiose žemėse gyvenančių arabų. Izraelio politikai nieko nesako apie arabų ateitį ir kokiomis sąlygomis jie galėtų gyventi šitokioje padidėjusioje Izraelio valstybėje. Manoma, kad šis planas sukels ne tik naują arabų įtūžimą, bet turės diplomatinį atgarsį ir visame pasaulyje. Neabejojama, kad darbo partija vėl rinkimus laimės. Todėl jos platforma laikoma oficialia Izraelio vyriausybės politika.

## Prašo užsisakyti

Jau spausdinamas naujai iliustruotas Vliuko paruoštas leidinėlis LITHUANIA, How Much We Know About Her. Išsiuntinėjamas galės būti pradėtas rugšėio mėnesį. Todėl numatantiems juo pasinaudoti jau dabar laikas užsisakyti tų leidinelių reikiamą kiekį.

Organizacijos bei paskiri asmenys yra kviečiami ir skatinami naudotis visokiomis imanomomis progomis skeisti šį leidinėlį tarp kitataučių, ypač tarp laikraštinių, vidurinių mokyklų moksleivių ir studentų. Leidinėlį yra trumpai pateikta esminių informacijų apie Lietuvą, iliustracijų ir Lietuvos žemėlapis.

Užsisakantieji prašomi siųsti po 10 centų už užsakomą egzempliorių spausdinimo bei persiuntimo išlaidų sąskaiton. Kreiptis šiuo adresu: VLIKAS, 29 West 57 St. 10 Fl., New York, N. Y. 10019 (E.)

saulės sistemai toliau už Marsą tirti ir kad planas būtų galima pateikti Kongresui iki 1971 metų biudžeto svarstymo.

# TVIRTA SVEIKATA - PASTOVI LAIMĖ

Kūno, proto ir jausmų darnos pagrindai

Naujausių mokslo žinių populiarus perteikimas

JONAS ADOMAVIČIUS, M. D.

## SKAUSMINGŲ STRĖNŲ TVARKYMAS

Net 85% visu strėnų skausmų atsiranda iš tinginystės ar persidirbimo.

Hans Kraus, M. D.

Aštrūs ir chroniški strėnų skausmai yra labai dažnas negalavimas. Tai simptomas ligos, o ne pati liga. Panašiai kaip kosulys. Ligą prašalinus dingsta ne tik kosulys, bet ir strėnos skausmai. Patyrę strėnų skausmų tvarkytojai tvirtina, kad aštuoni iš dešimties US gyventojų, kada nors savo gyvenime turės strėnų (low back) skausmus, kurie bus taip smarkūs ir nepraeina, kad reikės mediciniškos globos.

Nusiskundimas — "Daktare, mane žudo strėnų skausmai", gali turėti daugelį priežasčių. 1. Disko ar plokštelės sužalojimas. 2. Raikščio ar raumens suspaudimas ar pertempimas. 3. Stuburo pakenkimas dėl įvairių kūno ligų. 4. Perdėtas fizinis reaguojimas į jausminę įtampą, ir dar keletas kitų priežasčių. Bet kasdieninė strėnų skausmų priežastis yra arba per daug nuvargintos strėnos, arba per mažai jos judintos. Šitokiai negerovėi tinginystė atei na mums talkon. Negerai elgia si, žinoma, ir už kelis dirban tieji. Visur reikia aukso vidurio prisilaikyti: nei persidirbti, nei tinginiauti. Laimė, kad įvairios nepataisomos bei tikrai sunkios ligos į strėnas įsi meta, palyginti, nedažnai. Kai kurie specialistai tvirtina, kad net 85% visu strėnų negalavi mų atsiranda ne dėl kokios kū

no sunkios negerovės, bet dėl raumenų susilpimo, jų negim nastikuojant prie darbo, dėl tin ginstės, arba dėl perdidelio jų eikvojimo - pertempimo; dėl darbavimosi už kelis, dėl mėgi nimo kalmus versti savais pe čiais, savomis strėnomis. Visi specialistai — ortopedai tvir tina, kad sėdėjimas ir rūpesčiai perkrautas kasdieni nis gyvenimas, daugumą žmo nių susilpnina. Tokių strėnos tuojau išsina iš rikiuotės, kai prisieina kiek pasilenkti, ar ką sunkesnio pakelti.

### Ant palinkusio karklo ožkos lipa.

Už tai nuo šiandien, lietuviai, pradėkite žmonišką, tikrai lie tuvišką gyvenimą. Pradėkime visi, senovės lietuvių pavyzdžiu, dirbuotis apie save ir apie ki tus. Nesėdėkime nė minutės prie baro, prie kortų stalo, ar prie apkalbų bliūdo bei prie ci garetės dūmo. Visi eikime lau kan į savo kiemą ravėjimui, piovimui, sodinimui, laistymui, karpymui, priraišiojimui. ir ki taip savo strėnų gimnastikavi mui. Tepranyksta amžiams iš lietuvių burnos tokios kalbos: "Aš negaliu kėdės pakelti, man skauda strėnas"; "Man persun ku stalą pastumt, nes mano minkšti kaulai"; "Pernai man nudiegė strėnas, todėl aš dabar nė obuolio nekilioju"... Taip ir



Naujos medžiagos naudojamos ir laivų statyboje. Čia matomas laivo dugnas iš vidaus. Jis pagamintas iš plastmasės, sustiprintos stiklo pluoštu. Specialistai tvirtina, kad ši medžiaga bus naudojama didelėms laivams, iki 200 pėdų ilgumo.

panašiai žmonės savo strėnas menkina negimnastikuodami protingai. Toki pučia šaltus ko pūstus ir tariasi save gydą. O tikrumoje, jie savas strėnas silpnina. Tik tegul tokiems pri sieis atsitiktinai atsigult ant žirnio, jie nusitingėję, kaip ano ji pasakos princesė, ims jausti žirnio spaudimą į strėnas net per septynis matracus.

Visi žinom, kaip sumenkusios strėnos užgaunamos. Štai žmogus išsina savaitgalyje į sodą, daržą pasikapstyti. Nela vintos per savaitę strėnos nepa jėgia tik šeštadienį joms duo damo darbo atlikti. Arba toks tėvas su sūnum ima žaisti svi edinį sekmadieniais. Nelavintų strėnų raumenys, prie menkiausio neteisingo pasilenkimo per

sitempia. Štai kitas bėga iš na tųjų skubėdamas mašinos. Neat sargiai žengdamas sumaišo ko jas ant laiptų ir strėnų raume nų pertempimas gatavas. O štai namų šeimininkė lenkias lovą klodama pataisyti aplotą prie šingoj lovos pusėje ir jos strė nų raumenys atsisako toliau jai tarnauti. Kad ji būtų galva naudojusi, iš kitos lovos pusės užėjus ją kloti, nieko būtų ne atsitikę. O čia mašinistas susi kivrėja su savo bosu ir tęsia savo darbą padvigubins spartą ir strėnų tampymą. O čia vasa rotojas veža savo šeimą į na mus dideliam judėjime ir prisė jus staiga sustoti, sutrenkia strėnas... Tokios ir panašios visiems žinomos priežastys, pra deda strėnose negeroves.

### Pirmoji pagalba strėnoms sunegalavus

Šios dienos medicinos pajėgu mui, atsakančiai tvarkyti strė nų negalavimus gali tik tas as muo, kuris turi reikiamų žinių ir patyrimo iš ortopedijos (kaulų ligų mokslo), iš fizinės ir atstatomosios medicinos, iš neurochirurgijos, vidaus ligų medicinos ir psichiatrijos. Rei kia nepamiršti svarbos strėnų skausmų, jų diagnozavimo, iš kitų negerovių išskyrimo ir gy dymo. Labai svarbu žinoti ap sisaugojimo būdus nuo strėnų negerovių. Taip pat reikia įsisa moninti ilgo gydymo dėsnius strėnomis negaluojuant.

Kaip elgtis gavus staigų, strėnose nepakeliamą skausmą. Sakysime, žmogus ar tai naujai, ar jau turėję seniau ir pa gerėjusį strėnų negerumą iš naujo apturėjo. Jei žmogus ša lia strėnų skausmų dar ir šlapi mo bei mėšlo emė nesulaikyti, toks turi būti kuoatsargiausiai nugabentas ligoninėn. Neurolo giškai jį ištyrus, galima susek ti, kad jis turi užsikimšusią nu garos priekinę arteriją, ar už spaudimą stuburo smegenų. Gydytojas kiekvieną žmogų strėnom negaluojuantį apžiūri trumpai, švelniai ir stropiai. Net labai stiprius skausmus tu rėdamas, gali suprasti tokią padėtį, kuri jam teiks mažiausiai negerumo. Įsidėmėti turi pacientas, kuri kūno padėtis jam skausmus strėnose sumaži na. Tai jis turi gydytojui pasakyti.

Kuogreičiausiai reikia su mažinti pacientui skausmus, po trumpo mediciniško pasikalbė jimo ir ištyrimo. Pirmiausia pacientas nuraminamas, kad nieko baisaus neįvyko. Antras dalykas — paguldomas jis ant kieta paviršiaus. Trečias — duodama aspirino dešimt grai nų kas keturios valandos, arba vaisto Darvon po 32 mg. kap sulėse, po vieną ar dvi kas ke turios valandos. Gydytojas gali prirašyti tabletes po pusę grai no kodeino (grainų, ne gramų, kaip neteisingai šiame skyriuje kartą buvo surinkta kalbant apie Digitalį).

Galima ir kitus vaistus varto

ti, tai sakant, atšaldymui įkai tusių strėnų. Naudojamas De merolis, Phenergan, Maolate, Robaxin ar Valium injekcijo mis. Galima ir ledų ant strėnų uždėjus atpalaiduoti paciento įtemptus raumenis strėnose. Tas pats šaldymas atsiekiamas vaisto Ethyl chloride purkšti mu. Kai kurie gydytojai varto ja šiltus kompresus ir šiltas vonias. Bet kol pacientas turi labai stiprius skausmus, geriau ant strėnų skausmingos vietos dėti ledų gabalėlius suvyniotus medžiagoje, ar gumineje pir rotojas veža savo šeimą į na mus dideliam judėjime ir prisė jus staiga sustoti, sutrenkia strėnas... Tokios ir panašios visiems žinomos priežastys, pra deda strėnose negeroves.

Išvada: Nustokime prieta ruose gyvenę dar ir tada, kai iš mėnulio gavome dulkių tyri mams. Nepersidirbkime kaip arkliai, ir netinginiaukime kaip begėdžiai. Tada strėnas, jų raumenis, kaulus ir raiščius kuoogreičiausiai sveikus išlaikysi me. Atsitikus staigiems skaus mams strėnose, suraskime pa lengvinančią padėtį gulkime ant kieta paviršiaus, imkime de šimt graino aspirino, dėkime šaltus kompresus ar ledų gaba lėlius įvyniotus medžiagoje ir šaukimės gydytoją. Pasiskaitykite: Patient Care, July 1969.

Du metai, o vis dar negali išgyti nuo strėnų skausmų

Klausimas. Prašau daktaro patarimo, kaip išgydyti strėnų skausmus. Esu 64 metų, sve

riau 180 svarų, aukštis 185 cm. Man jau metai skauda dešinės kojos kulšį. Labiausiai per kul šies klubą tą kaulą skauda. Ir abelai kai keliuos ar sėduos, skauda strėnas per kryžių. Sun ku atsikelti ir sunku atsisėsti— turiu ant rankų pasiremti. Kai dirbau šapoje, tai pro mane su šilusį pravažiavo kelis kartus trokelis, sukeldamas smarkų vėją. Manau, kad tas man ir pakenkė. Nes po kiek laiko pra dėjo skaudėti minėtos kojos kulšies kaulas ir gyslos. Pradė jau šluuoti ir turėjau vaikščioti su lazda. Aš paskiau radau laikraštį "Tėvynė", kur dr. Grigaitis vedė sveikatos sky rių. Jis rašė, kad tai yra lum bago — vėjo perpūtimas. Nu rodė kaip reikia gydytis: daryt karštas vonias, trinti tais vais tais, kurie nuo lumbago yra, šildyti elektriniu šildytuvu ir masažuoti su elektrine mašinė le. Negerai, kad ta mašinėle la bai užia, net krato. Dabar tas daktaras jau miręs. Jis patarė imti pilsus nuo reumatizmo. Ėmiau pilsus Anacin ir Buffe rin. Bet jos neišgydė, tik apma rino skausmą. Be to, dar pada riau aštuonias pušų vonias. Sakė, kad gerai gydant per du metus praeis. Praėjo jau du me tai. Jaučiuosi daug geriau, bet visgi išgyti negaliu. Vis turiu vaikščioti su lazda. Mielas dak tare, prašau man padėti.

Atsakymas. Lumbago yra kitoj kalboj žodis nurodąs, kad strėnos skauda. Tai joks dia gnozozas. Už tai ir gydymas nevi sai sekmingas. Per du metus jau galėjai visai naujas strėnas užsiauginti. Gana juokaut. Rei kia rimtai pradėti Tamstai gy dytis. Eik pas pajėgų gydytoją. Pagal Medicare atsigulk ligoni nėn. Ten padarys reikiamus ty rimus. Gal turi minkštus kau lus. Gal klubo sąnario galvelės aptrunijo. Žodžiu, reikia nusta tyti diagnozą Tamstos strėnų negalavimui, tik tada galima bus pradėti reikiamas gydymas. Per laikraščius tik bendrai švieskimės, bet individualiu rei kalu kreipkimės pas šviesų, pa tyrusį ir žmonišką gydytoją. Pasirink Tamsta ortopedą pir mai pradžiai ir su juo tarkis dėl savo strėnų negalių.

Nuo kito prakaito smarvės galva svaigsta. Kas daryti.

Klausimas. Kai gaunu kito žmogaus prakaito smarvės, tai man ima tuojau galva svaigti. Kaž kas galvoje sucypia ir širdis ima smarkiau plakti. Pagu lėjus kokias dvi valandas gry nam ore, viskas praeina. Pra

kaitu smirdi mano žmonos bro lis. Jis nepilno proto ir nešva kojios kulšį. Labiausiai per kul šies klubą tą kaulą skauda. Ir abelai kai keliuos ar sėduos, skauda strėnas per kryžių. Sun ku atsikelti ir sunku atsisėsti— turiu ant rankų pasiremti. Kai dirbau šapoje, tai pro mane su šilusį pravažiavo kelis kartus trokelis, sukeldamas smarkų vėją. Manau, kad tas man ir pakenkė. Nes po kiek laiko pra dėjo skaudėti minėtos kojos kulšies kaulas ir gyslos. Pradė jau šluuoti ir turėjau vaikščioti su lazda. Aš paskiau radau laikraštį "Tėvynė", kur dr. Grigaitis vedė sveikatos sky rių. Jis rašė, kad tai yra lum bago — vėjo perpūtimas. Nu rodė kaip reikia gydytis: daryt karštas vonias, trinti tais vais tais, kurie nuo lumbago yra, šildyti elektriniu šildytuvu ir masažuoti su elektrine mašinė le. Negerai, kad ta mašinėle la bai užia, net krato. Dabar tas daktaras jau miręs. Jis patarė imti pilsus nuo reumatizmo. Ėmiau pilsus Anacin ir Buffe rin. Bet jos neišgydė, tik apma rino skausmą. Be to, dar pada riau aštuonias pušų vonias. Sakė, kad gerai gydant per du metus praeis. Praėjo jau du me tai. Jaučiuosi daug geriau, bet visgi išgyti negaliu. Vis turiu vaikščioti su lazda. Mielas dak tare, prašau man padėti.

Atsakymas. Nėra jokia Tam stos liga, kad nepakeli smarvės. Tai Dievo duotas žmogui apsi gynnimas nuo nesveikatos. Tik mėslavabalis mėšle dainuoti pa jėgia. Esti ir tokių žmonių. Tai jausmais nesubrendę sutvėri mai. Nupirk tam giminaičiui daugiau apatinių baltinių. Su nešiotus plauk. Visomis priemo nėmis plauk ir tą žmonos bro li. Geriausiai išsišukit jį proto li goninėn. Taip kenčia visas pa saulis per vieną, kitą įvairiopa bęprotį.

Patikslinimas. Šio skyriaus gegužės 13 d. laidoj, S. M., iš spausdinta klaida: turėtų būti trijų kiaušinių baltymai, o ne tryniai — cholesterolį mažinan čiam maiste.

### DŽIUNGLESE

Prašau paskolinti degtu ką, — sako kareivis, nepaste bėjęs laipsnio. Uždegus degtu ką, kareivis pamatė generolą, kuris tarė:

— Tavo laimė, kad taip drą siai nepaprašai degtuko pas seržantą.



Stiklinis pluoštas pritaikomas vis pla tesniems tikslams. Kalifornijos imo nėje technikas stebi stiklo siūlus, "verpiamus" didelėje mašinoje.

# Sekmadienį, rugpjūčio 17 dieną, BUČO SODE

WILLOW SPRINGS, ILLINOIS



įvyks RUDENINIS

# NAUJIENU PIKNIKAS

BUS IDOMI PROGRAMA, GERA MUZIKA ŠOKIAMS, SKANUS MAISTAS IR LABAI GERI GERIMAI. VISĄ LAIKĄ GARSUSIS G. JONIKO ORKESTRAS GROS POLKAS, VALSUS IR PAČIUS MODERNIS KIAUSIUS ŠOKIUS JAUNIEMS IR VYRESNIEMS. RUGPJŪČIO 17 D. VISI KVIEČIAMI Į NAUJIENU PIKNIKĄ.

## Raginkite savo apylinkę augti - taupykite!



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka ču didelius darbus. Pirmą, jie padeda Jums pasiekti asmeniškų jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkę bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti.

Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuosimčius nuo mėnesio pirmos.

5 1/4%

MOKAME VIENERIŲ METŲ \$10,000 AR DIDESNIEMS CERTIFIKOTAMS

4 3/4%

TAUPYMO KNYGELIŲ SASKAITOMS

# UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION  
1800 So. Halsted St. Chicago, Ill. 60608  
VIENA STIPRIAUSIŲ BENDRŲŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS  
Įsteigta 1923 metais Tel. HA 1-3070

Įstaigos pietuose kiemas automobiliams pastatyti

B. MACEIKA

## SOVKOMŲ AŠAROS DEL TEISINGUMO

Sovietinėje spaudoje nuolat kalbama apie Nepriklausomos Lietuvos liaudies kovą prieš ekonominį išnuodojimą ir politinę priespaudą. Ir už liaudies interesus kovoje nekas kitas, o Lietuvos komunistų partija. Kad Lietuvos teismai buvo šališki ir žiaurūs, šį "faktą" atvaizduoja A. Bulota ir G. Feigelsonas Komunisto Nr. 1/511, 1967 m. straipsniu "Buržuaziniai teismai ir revoliucinis judėjimas".

Paziūrėkime kiek ten yra tiesos.

Bulotos ir Feigelsono taip parašyta:

"Nuo pat buržuazijos diktatūros įsigalėjimo Lietuvoje pradžios buvo pradėta kurti teismų sistema, kurios pagrindinis uždavinys buvo slopinti darbo žmonių revoliucinį judėjimą, liaudies kovą už laisvę..."

Jau pačiu pirmuoju sakiniu skelbiamas melas. Argi nepriklausomybę paskelbus Lietuvos teismai buvo steigiami "slopinti darbo žmonių revoliucinį judėjimą, liaudies kovą už laisvę"? Juk tais 1918—1919 metais nei revoliucinio judėjimo, nei tos darbo žmonių kovos nebuvo. Tiesa, iš Rusijos buvo prisistūta į Lietuvą visokių bolševikinių agitatorių ir propagandistų, bet jie darbo žmonei pritarimo nerado, nes labai gerai matė kokią "laimę" bolševikai neša. Juk nemažą Lietuvos dalį Sovietų Rusijos raudonoji armija buvo okupavusi ir tos dalies gyventojai įsitikino bolševikiniu rojumi. Tie darbo žmonės, kurie turėjo kovoti bolševikų pusėje, bėgo nuo bolševikų ir savanoriais stėjo į Lietuvos kariuomenę, kad galėtų apsiginti nuo besiveržiančio į Lietuvą raudonojo maro.

Lietuvos teismai — tai ne bolševikiniai — prieš niekų jokių represijų nesiėmė, kol visapusiškai išnagrinėjus bylą, nebūdavo pilnai įrodyta kaltė. Mažiausia abejonė eidavo kaltinamojo naudai.

"Teisėtumą turėjo įgyvendinti nuo vyriausios valdžios tarimai nepriklausomas teismas. Tačiau tai buvo tik tuščios frazės". — sako sovkomų porėlė.

Ar Lietuvos teismas buvo nepriklausomas, pavaizduokim su šiuo faktu: Visai sabolševikėjęs iš šiaur. Amerikos į Nepriklausomą Lietuvą parvyko Motuzas. Jis Stakliškių valsčiuje nusipirko ūkį. Prekymečiais Butrimonyse susipažino su žydais komunistais. Tie komunistai pavedė jam Stakliškių valsčiuje platinti komunistinę literatūrą ir organizuoti ječėiką. Stakliškėse išplatinti komunistų propagandinę literatūrą Motuzas duodavo vienai neraštingai moteriškei. Apie tai patyrusi policija, moteriškę pradėjo klausinėti. Ji prisipažino, kad Motuzas jai duodavo komunistinius popierius išplatinti. Policija paprašė, kad ji, gavusi tuos popierius, atneštų nuovados viršininkui. Ji taip ir padarė. Valst. saug. policija padarė kvotą, Motuzas suėmė ir viską perdavė tardytojui.

Bylą sprendė 1933 metais Kariuomenės teismas. Motuzą gynė adv. Merkys (buv. ministras pirmininkas). Teismo tardymo metu valst. saug. polic. valdininkas pasakė, kad liudininkė gautą iš Motuzo literatūrą perduodavo Stakliškių policijai. Liudininkė išpasakojusi kaip buvo, jog literatūrą atiduodavo valst. saug. polic. valdininkui. Pasirodė parodymuose prieštaravimas. Ir kodėl ji taip sakė — nežinia. Kilo abejonė dėl parodymų tikrumo. Prokuroras atsisakė kaltinti ir teismas Motuzą išteisino.

Dabar toji byla yra sovietų rankose. Ją A. Bulota ir G. Feigelsonas galėtų patikrinti ir pamatyti Teismo "šališkumą". Aišku, jie to nedarys, nes jiems tie daviniai nenaudingi.

"Savo baudžiamųjų įstatymų kodekso buržuazinė Lietuvos valdžia nebuvo sukūrusi. Visu jos valdymo laikotarpiu (1919—1940 m.) Lietuvoje buvo paliktas veikti buvęs carinės Rusijos 1903 metų Baudžiamasis statutas. Jis ir buvo paskelbtas 1919 m. sausio 16 d. "Laikiniųjų vyriausybės žinių" 2—3 numerioje "Laikinoju Lietuvos teismų ir jų darbo su tvarkymo įstatymu". Taip raudonųjų teisininkų parašyta.

Nepatinka sovkomams 1903 metų rusų paruoštas Baudžiamasis statutas, o jis žmoniškumo atžvilgiu nepalyginamai

geresnis už visus bolševikinius kodeksus. Caro laikais jis dar Lietuvoje neveikė — veikė net trys baudžiamieji kodeksai. "Tokios būklės Lietuvą užtikino vokiečių okupacija. Kadangi okupacinei valdžiai teko varloti vietos baudžiamuosius įstatymus... kadangi tik naujas B. S. jiems buvo visiškai prieinamas, nes jis yra labai panašus į vokiečių B. S. ir buvo išverstas į vokiečių kalbą, tai buvo nustatyta, kad turės galią vien tik B. S. (šio statuto tik maža dalis jau caro laikais veikusi BM.) Susikūrus Lietuvos valdžiai, iš pirmųjų žingsnių buvo B. S. įstatymas (LVŽ N 2—3)... Išoriniai jis yra gana tobulas: išlaikyta terminologija, aiški, graži, tiksli kalba, visiškas medžiagos skirstymo racionalumas. Vidiniai B. S. stovi daug aukščiau už prancūzų Code Penal, o kai kurie dės-

niai suformuluoti geriau, negu vokiečių Strafgesetzbuch...". O tą Baudžiam. statutą palyginti su veikusiu RSFSR Baudž. kodeksu arba dabar veikiančiu LTSR Baudž. kodeksu tiesiog neįmanoma, nes pastarieji persunkti neaiškumais ir žiaurumu.

Neprikl. Lietuvos Baudž. Statute pirmiausia pasakyta, kas yra nusikaltimas: "1. Nusikaltimu laikomas toksai darbas, kurį įstatymai, grėsdami bausme, draudžia jo darymo metu". Statutas veikė tik Lietuvos teritorijoje.

Dabar pažiūrėkime į Lietuvos TSR. Baudž. kodeksą, kurį 1961. VI. 26 paskelbė J. Paleckis su S. Naujaliu ir kuris galioja nuo 1961. IX. 1. Štai jis: "1 straipsnis. — Lietuvos TSR Baudžiamosio kodekso uždavinys yra saugoti tarybinę visuomenę ir valstybinę santvarką, socialistinę nuosavybę,

piliečių asmenybę bei teises ir visa socialistinę teisę, tvarkyti nuo nusikaltimų kėsinimusi.

"Šiam uždaviniui vykdyti Lietuvos TSR Baudžiamasis kodeksas apibrėžia, kurios visuomenei pavojingos veiklos yra nusikalstamos ir nustato bausmes, taikytinas asmenims, padariusiems nusikaltimus".

Taigi, šis sovietinis statutas saugoja tik tarybinę visuomenę, piliečių asmenybę ir teises; ne piliečių teisės nesaugojamos, tačiau bausmės taikomos ir asmenims, vadinas, ir ne piliečiams. Sovietinis pilietis gali daryti žalą ne tarybinei visuomenei ir ne tarybiniam piliečiui ir jis už tai nebaudžiamas.

"2 straipsnis. — Lietuvos TSR Baudžiamasis kodeksas remiasi TSR Sąjungos ir sąjunginių respublikų baudžiamųjų įstatymų pagrindų nustatytais principais ir bendrais nuosta-

tais... Kol bendrasąjunginiai baudžiamieji įstatymai netraukti į Lietuvos TSR Baudžiamąjį kodeksą, jie Lietuvos TSR teritorijoje taikomi betarpiškai".

Iš šio straipsnio paaiškėja, kad šis kodeksas dar ne visada: dar bendrasąjunginiai įstatymai tiesiogiai Lietuvai taikomi. Vadinas, Lietuvos TSR įstatymai yra ne Lietuvos, bet Sovietų Rusijos imperijos, tik lietuviškai parašyti. Bendrasąjunginiai įstatymai gali būti Lietuvoje ir nepaskelbti, bet jeigu kas jiems nusikalsta, bus baudžiamas.

"3 straipsnis. — Pagal baudžiamuosius įstatymus atsako ir baustinas tik toks asmuo, kuris kaltas nusikaltimo padarymu, tai yra tyčia arba dėl neatsargumo padaro baudžiamosio įstatymo numatytą pavojingą visuomenei veiklą. Kriminalinė bausmė skiria-

ma ne tik teismo nuosprendžiui".

Būtų visi tvarkoje, jeigu tik nusikaltes būtų baudžiamas. Iš patirties žinome, kad Sovietijoje represijos taikomos ir nusikaltusio giminėms.

"4 str... Visi asmenys, padarę nusikaltimus Lietuvos teritorijoje, atsako pagal šį Kodeksą...", bet TSRS piliečiai (ne asmenys):

"6 str... TSRS piliečiai, padarę nusikaltimus užsienyje, atsako pagal šį Kodeksą, jeigu jie patraukti baudžiamojon atsakomybėn arba atiduoti teismui Lietuvos TSR teritorijoje..."

(Bus daugiau)

JI PATENKINTA

— Ar tu esi patenkinta savo naujuoju sužadėtinu?

— Nepaprastai! Jis turi tiek daug įdomių draugų.

## JOHN PAKEL Sr., Chicago Taupymo ir Skolinimo Bendrovės

prezidentas ir direktorių tarybos pirmininkas, praneša visiems seniems ir naujiems Chicago Taupymo Bendrovės draugams, kad šmet kaip ir kiekvieną dividendų mokėjimo laiką, Chicago Taupymo Bendrovė turi Draugingumo Kertelę, kurion visi seni ir nauji bendrovės bičiuliai nuoširdžiai kviečiami užėiti ir pasivaikinti skanios kavos puodeliu, lengvu šaltu gėrimu arba kitais skanumynais. Atsivesti vaikai veltui gaus saldinių.

Antras svarbus prezidento pranešimas sako, kad Chicago Taupymo Bendrovė yra viena mažo skaičiaus taupymo bendrovių, turinčių 100% pilnai automatišką rekordų tvarkymo sistemą, vadinamą On Line Electronic Processing System.



Naujasias automatinis kompiuteris

Bet svarbiausias taupytojams pranešimas yra trečias, kur prezidentas sako, kad nuo liepos 1 dienos Chicago Taupymo Bendrovė mokės tokio dydžio dividendus, kokius gali mokėti kitos taupymo bendrovės: mokės tokio dydžio dividendą, kokį įstatymai leidžia mokėti.

Chicago Taupymo Bendrovė dabar mokės kiekvieną dieną apskaičiuojamą dividendą ir taupymo sąskaitoms mokamą kiekvieną ketvirtį metų kiekvieną dividendų mokėjimo periodą.

Be jau minėtų pačių didžiausių dividendų ir vaišių, Chicago Taupymo Bendrovės prezidentas John Pakel Sr. siūlo veltui tikėtis į 10 didelius filmų spektaklius. Jaunimo organizacijos, tėvai ir vaikai kviečiami užėiti į Chicago Taupymo Bendrovę ir pasiimti tiketus į vaidinimus, kurie kas antrą trečiadienį vyks MARQUETTE Teatre, esančiame 63-čioj gatvėj prieš S. Kedzie ir kas antrą šeštadienį vyks HIGH-WAY Teatre, esančiame S. Western Avenue, prie 63-čios gatvės. Vėsinamos malonios teatro salės bus atidarytos 10:30 val. ryto kiekvieną vaidinimo dieną.

5 1/4%

Certifikatų sąskaitos  
Certifikatai išduodami tikstantinėmis. Mažiausiai turi būti \$8000. Pelnas mokamas kas šeši mėnesiai.

4 3/4%

Ant visų knygelių sąskaitų

## Chicago Savings and Loan Assn.

John Pakel, Sr., President and Chairman of the Board

6245 SO. WESTERN AVE.

TEL. GR 6-7575

HOURS: Mon. 12 P. M. to 8 P. M., Tues. 9 to 4, Thurs. and Fri. 9 to 8, Saturday 9 to 12:30

### MARQUETTE THEATRE

63-čioji ir Kedzie

FIRST FREE CHICAGO SAVINGS MATINEE WEDNESDAY MORNING JULY 2nd	ELVIS PRESLEY • DODIE MARSHALL <b>"EASY COME, EASY GO"</b>	PLUS COLOR CARTOON FESTIVAL
SECOND FREE CHICAGO SAVINGS MATINEE WEDNESDAY MORNING JULY 16th	TOMMY KIRK • JOHNNY CRAWFORD <b>"VILLAGE OF THE GIANTS"</b>	PLUS COLOR CARTOON O-RAMA
THIRD FREE CHICAGO SAVINGS MATINEE WEDNESDAY MORNING JULY 30th	GEORGE KENNEDY • CELIA KAYE <b>"ISLAND OF THE BLUE DOLPHINS"</b>	PLUS COLOR CARTOON CARNIVAL
FOURTH FREE CHICAGO SAVINGS MATINEE WEDNESDAY MORNING AUGUST 13th	JOE FLYNN • TIM CONWAY <b>"McHALE'S NAVY Joins The Air Force"</b>	PLUS COLOR CARTOON TREATS
FIFTH FREE CHICAGO SAVINGS MATINEE WEDNESDAY MORNING AUGUST 27th	FRED GWYNNE • YVONNE DeCARLO <b>"MUNSTER GO HOME"</b>	PLUS COLOR CARTOON JAMBOREE

### HIGH-WAY THEATRE

S. Western Ave. prie 63-čios

FIRST FREE CHICAGO SAVINGS MATINEE SATURDAY MORNING JULY 5th	MIKE HENRY • JAN MURRAY <b>"TARZAN AND THE GREAT RIVER"</b>	PLUS COLOR CARTOON FESTIVAL
SECOND FREE CHICAGO SAVINGS MATINEE SATURDAY MORNING JULY 19th	DAN DURYEY • ROD CAMERON <b>"BOUNTY HUNTER"</b>	PLUS COLOR CARTOON O-RAMA
THIRD FREE CHICAGO SAVINGS MATINEE SATURDAY MORNING AUGUST 2nd	DENNIS WEAVER • VERA MILES <b>"GENTLE GIANT"</b>	PLUS COLOR CARTOON CARNIVAL
FOURTH FREE CHICAGO SAVINGS MATINEE SATURDAY MORNING AUGUST 16th	GRANT WILLIAMS • LOLA ALBRIGHT <b>"MONOLITH MONSTER"</b>	PLUS COLOR CARTOON TREATS
FIFTH FREE CHICAGO SAVINGS MATINEE SATURDAY MORNING AUGUST 30th	JACELYN LANE • PETER MANN <b>"SWORD OF ALI BABA"</b>	PLUS COLOR CARTOON JAMBOREE

#### ŠTAI NARIAMS TEIKIAMAS MŪSŲ PILNAS PATARNAVIMAS:

- Vacation Club
- College Bonus Savings
- Home Mortgage Loans
- Home Improvement Loans
- Christmas Club
- Insured Family Savings
- Notary Public Service
- Free community rooms for your organiz'd meetings
- Cash checks and pay all family bills with our spec'l money order checks.
- Sell & redeem U.S. Bonds
- Two large free park'g lots
- Save-by-Mail Kits
- Travelers Checks
- Safe Deposit Boxes



# NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sundays by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.  
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone HA 1-6100

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

<b>Subscription Rates:</b>	
in Chicago \$18.00 per year, \$10.00 per six months, \$5.50 per 3 months. In other USA localities \$16 per year, \$8.50 per six months, \$4.50 per three months; Canada \$18.00 per year; other countries \$21.00 per year.	
10 cents per copy. 12 - 14c.	
<b>Dienraščio kainos:</b>	
kanadoje ir priemiestčiuose	
metams \$18.00	
pusei metų \$10.00	
trims mėnesiams \$5.50	
viename mėnesiui \$2.00	
<b>Kitose JAV vietose:</b>	
metams \$16.00	
pusei metų \$8.50	
NAUJIENŲ ofisas atdaras kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Seštadieniais — iki 12 val.	

## Apybraižas iš Šiaurvakarių IŠILGAI KARIBŲ KRAŠTĄ

Karibų kraštu (Caribou Country) yra vadinama centrinė Britų Kolumbijos dalis, apimanti Kamloops apylinkės ežerus, Fraser upės "Baseiną" ir kraštus iki Pacifiko pakraščio kalnagubrio atšlaičių vakaruose ir iki Prince George šiaurėje. Istoriniai šis didelis plotas pagarsėjo savo laiku nepaprastai gyvai čia veikusia auksu kasiimo pramone. Šiandien Caribou bėra smulkesnių fermerių ir gyvulininkystės kraštas, kurs vis labiau virsta atostogininkų, vasarotojų, pensininkų ir kitokių gamtos ir ramybės mėgėjų poilsiu kraštu.

Karibū (caribou, caribou, xalibu) yra vardas šiaurės šakotragio briedžio normaliai 4 pėdų aukščio ir 6 pėdų ilgumo, tačiau šis nostalgika alpinis, su švelniais kaimeliais, placiais slėniais ir su daug upokšnių ir ežerėlių šalis savo Karibū vardą gavo ne dėl ten kadaise apščiui gyvenusių briedžių, bet dėl 19 šimtmečio viduryje ypatingai pagarsėjusio auksakasio John A. Cameron, kuriam Caribou prievardis prigijo.

Kai jam pavyko surasti (strike rich) auksu turtingą "gyzlą" dabartinio Barkerville miestelio apylinkėje, auksu ir laimės ieškotojų lavina pasipylė nebe tik iš pačios Kanados ir Jungtinių



"Vartai" į Britų Kolumbiją Kanadoje: traukinys su keleiviais per Jasper kalnų parką iš rytų važiuoja į Vankuverį.

Valstybių ir Meksikos, bet ir iš senosios Europos — Anglijos, Škotijos, Prancūzijos ir Rusijos, o kadangi Rusija ir anais laikais buvo Lietuvą prarijus, reikia manyti, ne vienas lietuvis šiandien išsisi senosiose Barkerville kapinėse, nuo jų steigėjo John Cameron pavadintose Cameronon Cemetery, esančiose prie pat tos vietos, kur Cameron Caribou rado savo auksą. Apie 1817 metus Barkerville buvo skaitoma "didžiausiu miestu į vakarus nuo Chicago ir į šiaurę nuo San Francisco"

Barkerville miestas vardą gavo iš vieno klajoklio jūreivio Barkerio, kurs į šį Caribou krašto užkampį be cento kišenėje atsibastęs, čia rado nepaprastai turtingą auksu gyslą ir staiga pasidarė pasakiškas turistolis, bet viską prašvilpęs mirė toks pat plikas trakas, koks buvo čia ateidamas.

Kaip anuomet žmonės praturtėdavo, rodo kitas pavyzdys, kai ten pat vienas už kitus gudresnis vietoje kasamą žyvarą su auksu trupinėliais rėtyje sijojęs upelio pakrastyje, pasidirbo vandeninio malūno ratuką ir savo rėtį plovė jau vandens jėgos pagalba, ir greit prisiplovė auksu už \$350,000!

Barkerville 61 metų amžiaus laikraštis "Caribou Observer"

nesumažėjusių darbo dirvonų atsistoja nauji žmonės. Didelė našta užgula Amerikos Lietuvių Tarybos vadovybę ir narius. Jiems reikia plačiausių Amerikos lietuvių visuomenės sluoksnių paramos.

Amerikos Lietuvių Kongresas Detroite turi iš naujo dedikuoti laisvinimo darbui visas šio krašto lietuvių jėgas. Turi paskelbti draugams ir priešams, kad Amerikos lietuviai niekada nesutiks su Lietuvos pavergimu, su jos kolonizavimu, jos istorijos klastojimu, jos jaunų vyrų išvežimu ginti svetimų sienų tolimoje Azijoje. Kongresas turi pakartoti laisvam pasauliui, kad jokie Kremliaus vadų pareiškimai apie "taiką ir atodėkį" nepakeis fakto, kad Lietuva prieš jos gyventojų norą buvo Stalino ir Hitlerio įjungta į Sovietų imperiją, kur bandoma genocidu, kolonizacija ir kultūrine ofenzyva ištrinti lietuvių tautos pėdsakus iš Europos tautų tarpo. Kongresas turi priminti pasauliui, kad Lietuvoje vis dar tebėra paneigtos pagrindinės žmogaus teisės ir laisvės.

Pagaliau, šiose skaldymo ir trupinimo dienose, Detroito kongresas turėtų būti vienybės ir jėgų apjungimo deklaracijos proga. Kongresas turėtų parodyti, kad Amerikos lietuvių nusistatymas vieningai ir atkakliai siekti savo kraštui laisvės nėra pasikeitęs. Kongresas turėtų parodyti, kad Amerikos lietuviai, nežūrind kaip priešas to norėtų, nepakriko ir neišbiro, kad šventam tikslui — Lietuvos laisvei — visi dirba vieningai, nežūrėdami pažiūrų skirtumo, nežūrėdami pasitaikančių nesutarimų metodų klausimuose.

Kur lietuvių senovėje gyventa

Antanas ir Stasė Kenstavičiai, gyvenantieji buvusios auksu kasyklos Boston Bar vietoje, strateginiame susisiekimo vingyje Fraser upės dauboje, pačiame paupyje, kur pro pat šalį praeina Kanados susisiekimo svarbiausias nervas — Transkanadinis plentas ir abidvi Kanados geležinkelio linijos — Canadian National ir Canadian Pacific Railways. Antanas yra Canadian National tarnautojas ir kitamet žada išeiti į pensiją.

Pamačius ir paviešėjus Kenstavičių namuose kilo tokia mintis. Kada nors, kada nei mūsų

varė propagandą — tai dėl Lietuvos technikinės pažangos ir elektrifikacijos, skatinamos ir įkaldamas užtvankų statyba, kad būtų išnaudojami negausūs Lietuvos energijos resursai.

Labai mėgo gamtą. Ne tik mėgo, bet stengėsi užfiksuoti fotografijose pirmąkart jos grožį, kad išliktų būsimoms kartoms. Kai tik atsirado profesionali fotografija, buvo jos pionieriumi ir tik jo dėka galima pasidžiaugti išlikusiomis spalvotomis Lietuvos gamtos, upių, ežerų ir žmonių nuotraukomis. Jos išliko ir buvo išgabentos į tremtį. Mėgo baidare keliauti Lietuvos vandenimis atostogų metu ir ta proga atlikti tyrinėjimus. Greitai prie jo prisidėrinio jaunimas, pajutęs koks tai nuostabi malonus sportas. Taigi, nekuriais atvejais tos kelionės virto ekskursijomis.

S. Kolupailos veikla nesiribojo vien universitetu. Jis rado laiko ir energijos skaityti paskaitas visuomenei, netgi kalėjime esantiems žmonėms, nes priklausė kalinių globos draugijai. Už tai kalinių, ypatingai politinių, buvo nepaprastai gerbiamas.

Vos viena generacija turėjome progos eiti į lietuvišką mokyklą, gimnaziją ir studijuoti. Daugumą mūsų užklupo karinės prievolės ir prasidedantis pasaulinis karas. Ir Lietuvą kirtu smūgis po smūgio. Nepajutome, kad turėjome krašte rusų kariuomenės įgulas, o po metų komunistinę rusų okupaciją. Okupantas išibrovė nekvis-

turbūt visos Lietuvoje augančios gėlės, dievmedėliai, vilkdalgiai, juozapai, rosetos, panavijos ir nagatėkos.

Zemė Fraserio upės dauboje lieta, bet gerai įtręšus iš fermerių pirktu hamusu augalai stacini "iš kojų virsta". Deja, nėra šviesų be šešėlių. Dažnai žiemomis čia prikrita sniego pasakiškai daug, o rekordiniai daug buvo prisnigę praeitą žiemą.

Vasaros mėnesio puseje saulė čia yra gana karšta ir vaismedžiai atsidūrę iš sykio žaltoje ir karštoje zonoje — galūnes suleka kaifina, o kamienus sniegas žaldo — ne visi tokias sąlygas, pasirodo, pakelia, ir Kenstavičių vaisių pilna puikiausia kriaušė ir keletas vešlių obelių kamienuose taip žinariai susprogo, jog nebėsa vilties plyšius užgydyti.

Šia proga teko susipažinti su indėnuose tebesančia "nesucivilizuota" laukine prigimtimi. Šalia Kenstavičių sodybos yra nebeužmąstoma apleista anglų konykų bažnytelė, kurios kiemas priaugęs įvairių krūmelių bei sprangiųjų vyšnielių, saskatunų ir lazdynėlių, tikra miniatiūrinė dangūle pavirtęs.

Kelintą vakarą buvo pastebėta (Nukelta į 5 psl.)



Kenstavičių namas Boston Baro, Fraserio upės slėnyje praeitą žiemą. Iš sniego kiado išlikusios kriaušės čia šalčio ir spūties ir šilumos iš viršaus suskilo ir sodininko pripažinta nebepagydoma.

## Amerikos Lietuvių Kongresas

Amerikos Lietuvių Tarybos šaukiamas Detroite kongresas jau čia pat - rugpjūčio 30 - 31 d. Kongresui rengiasi ne tik ALT sudarančios organizacijos ir jų skyriai visoje Amerikoje, bet ir pavieniai asmenys, kuriems rūpi Lietuvos laisvinimo darbai ir uždaviniai. Kai kas bando mažinti šitokių kongresų reikšmę ir tikslus. Net ir spaudoje pasirodo saldarūksčiai straipsniai ir atsiliepimai, bandant nuvertinti kongreso tikslą. Dar blogiau — kai kurie trumparegiai politikai atvirai "kovoja" prieš šaukiamą kongresą, darydami pastangas pačiame Detroite ir kitur, kad tas kongresas nepasisiektų, nesutrauktų didesnio skaičiaus lietuvių.

Šauningoji Amerikos lietuvių dalis tokias pastangas smerkia. Amerikos Lietuvių Tarybą sudarančios organizacijos ir susivienijimai turėtų savo kolonijose daryti žygių, kad plačioji visuomenė su šaukiamu kongresu ir jo tikslais nuo plačiausiai susipažintų ir jame dalyvautų, nes nuo dalyvių gausumo, nuo jų atsivežtų į kongresą idėjų ir sumanymų priklausys ir jo pasisekimas.

Šis Detroito kongresas jau bus septintasis. Kongresai praėityje sutraukdavo tūkstančius už savo tautos laisvę kovoti ir dirbti pasiruošusių tautiečių. Kongresai sustiprindavo lietuvių valią neužmiršti pavergtos Lietuvos kasdieniniuose gyvenimo rūpesčiuose, atnaujindavo pasiryžimą siekti visomis priemonėmis galimybėmis pavergtam kraštui laisvės. Ir šio kongreso pagrindinis šūkis yra: "Visos jėgos — Lietuvos laisvei!"

Amerikos Lietuvių Taryba nėra atskirų asmenų politinis centras. Ji yra dešimties Amerikos lietuvių organizacijų federacija, kurios vadovybę sudaro tų organizacijų deleguoti asmenys. Didžiausias Amerikos lietuvių grupes apjungusi Amerikos Lietuvių Taryba kongresus šaukia norėdama patikrinti savo einamo kelio gairių tikslumą, siekdama pažvelgti į sunkiai pramatomą ateitį ir ieškodama naujų kelių, naujų būdų savo uždavinio — Laisvės Lietuvai — įgyvendinimui. Į kongresą turi suplaukti visų Amerikos lietuvių pažiūros ir idėjos, kad iš jų būtų galima išrinkti ir atsijoti užsibrėžtam tikslui geriausias ir naudingiausias.

ALT prie savo uždavinių šiais metais atsistoja be kelių ilgamečių veikėjų. Tarybos įsteigėjai Ollis ir Gri-gaitis pasitraukė iš kovotojų tarpo. Tarybos vadovybėje nebėra Šimučio ir Rudžio. Mikas Vaidyla dar serga. Prie

kytų Lietuvos vyrų raštai. Reikia pūliuojančią votį atidaryti, kad tikrieji Lietuvos patriotai tikrai galėtų susimąstyti ir pasvarstyti, kas mes, kas mūsų tauta esame.

### TRUMPA STEPONO KOLUPAILOS BIOGRAFIJA

Kas yra tas Steponas Kolupaila, kurį taip gražiai ir maloniai prisimena buvę jo mokiniai? Tenka labai trumpai aprašyti jo gyvenimą, kad susidarytų bendras vaizdas.

Steponas Kolupaila gimė 1892 m. Iš pat jaunystės pasižymėjo dideliais gabumais. Gimnaziją baigė Mintaujoje ir paskui studijavo Geodezijos Institute Maskvoje, kurį baigė 1915 m. geodezijos inžinieriaus laipsniu. Pakviestas likti mokslo personalo nariu. 1918 m. dar būdamas asistentu parašė pirmąjį hidrometrijos (vandenų matavimo) vadovėlį rusų kalba. Nuo 1917 m. jau profesorius ir juo in-slitute išbuvo iki 1921 m.

Į Lietuvą pasiryžo važiuoti mokslo draugo J. Stanišausko kviečiamas. Jau vien už tai J. Stanišauskui galima reikšti didelę padėką, nes tėvų žemė ir besikuriančiai Lietuvai grąžino gabų ir energingą sūnų. Rebas Lietuvos inžinierius nebuvė jo mokiniu. Teko jam mokytis lietuvių kalbos, nes motina jį augino lenku. Kalbų nepaprastai greit išmokė, nes apie ją įgijo supratimą dar besilankydamas pas tėvo gimines.

Pirmiausia apsisistojo Dotnuvoje, kur padėjo paruošti kultūrtechnikus, kurie vėliau dirbo taip svarbų Lietuvos nusausinimo darbą. Čia Kolupaila susitiko su nuosirdžiais kaimo vaikais, kurie buvo nepaprastai išalkę mokslo. Čia, atrodo, jis nepataisomai pamilo savo tautą ir jokio darbo negalėjo, kad būtų sudaryti Lietuvos inžinierijos kadrai.

Povilas Matulionis išsireiškė: "Retai kur mačiau taip gražiai ir džiugiai atgimtančią Lietuvą, kaip Stepono ir Janinos Kolupailų šeimoje."

Nuo 1922 m. S. Kolupaila dirbo Lietuvos Vytauto Didžiojo universitete Kaune, dėstydamas hidrometriją ir hidrauliką, be to melioraciją. Tuos pačius dalykus dėstė ir Aukštesniojoje Technikos mokykloje, Kaune. Kaune dauguma jo mokinių jį pažinojo. S. Kolupailos iškalba, logika, gražus, nuoseklus dėstymas studentų iš karto pagaudavo ir didžiama nepraleisdavo nei vienos paskaitos. Toliau, įvairios pratybos, praktiški skaičiavimai, toji logaritmėnė skaičiavimų linuotė pratino kiekvieną į tikrąjį inžinieriaus darbą.

S. Kolupaila jokiomis politinėms partijoms nepriklausė. Niekad ir niekad jokios politinės tendencijos paskaitų meų neprikisė. Priklausė tik skautų organizacijai, globojo jų akademinę korporaciją "Vyti" ir studentų technikų korp. — vyrių "Plieną". Globa buvo tokia, kad miclai jiems skaitydavo paskaitas iš įvairių kultūrinių sričių. Vienoje srityje S. Kolupaila tikrai

## ELEGISKI STEPONO KOLUPAILOS NIEKINTOJAI

3

Pvz. klausimas: čekų šveikas niekšas ar ne? Nereikia būti pranašu, kas atsitiks, kai asmeniškai draugai nustos rašę panegirikas apie šį "asmenybinių" poetą.

Jonas Aistis skaitė buvusį prof. Kolupailos mokinių, draugų ir gerbėjų pareiškimus ir protestus. Į juos jis taip reagavo: "Kai paskelbiau vieną savo elegiją, pavadintą Niekybė, atsiliepė tokia aibė žirklių, jog man staiga akys atsivėrė: netikėt žmonių veiksmai buvo teisingi... Jei žmogus yra "garbingas", tai visi jo veiksmai eo ipso turi būti garbingi. Gali būti geras ir garbingas hidrologas, bet visai nerimtas politikas, galvojan, bet, pasirodus, mano labai klysta. Harun — al — Rašidas apie savo imamą yra taip pasakęs: jis visur mėgsta savo nosį įkišti, bet tik ne į koraną. Tur būt, labai malonu rodyti sumanumą ten, kur nesi kvalifikuotas..." (pusl. 153.)

Taip J. Aistis užsideda vainiką, kuris visai ne laurais papuoštas. Sutariant, kad raštas "lieka", teks neromomis mėginti įrodyti, kad jis joks Harun - al - Rašidas, bet paprastus imamas. Teks pasinaudoti mano sudarytu dokumentu, kuris buvo skirtas istoriniam archyviui, nes ten surašyti mo-

Skaitkite ir platinkite  
Dienraštį "Naujienas"

**DR. ANNA BALIONAS**  
AKIU, AUSU, NOSIES  
IR GERKLĖS LIGOS  
PRITAİKO AKINIUS  
2858 W. 63rd STREET  
Ofiso telefonai: PROspect 8-3229  
Rezid. telefonai: WALbrook 5-5076  
Valandos kasdien nuo 10 iki 12 val.  
ryto ir nuo 7 iki 9 val. vak.  
Treciadiaryta. Kitu laiku susitarus.

Rez. tel. 239-4683  
**DR. K. G. BALUKAS**  
AKUŠERIJA IR MOTERU LIGOS  
GINEKOLOGINE CHIRURGIJA  
4447 So. Pulaski Rd. (Crawford  
Medical Building), Tel. LU 5-6446  
Pirma ligonius pagal susitarimą.  
neatsiliepiama, skambinti 374-9012

Telef.: PROspect 8-1717  
**DR. S. BIEZIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3148 WEST 63rd STREET  
Val.: kas diena po pietu 1-3; vak. 7-8  
matali antradieniais ir penktadieniais.  
Treciadi. ir sekmadi. ofisus uždarytas.  
Ofisai: 3241 WEST 66th PLACE  
rezid.: REPUBLIC 7-7668

**DR. PETER BRAZIS**  
PHYSICIAN AND SURGEON  
2434 WEST 71st STREET  
Ofisai: HEmlOCK 4-5849  
Rezid.: 388-2233  
OFISO VALANDOS:  
Pirmadi., ketvirtadi., nuo 1-4 ir 7-9,  
antradi., penktadieni. nuo 1-5, treci.  
ir seštadi. tiktai susitarus.

OFISU — HE 4-5758.  
**DR. M. BUDRYS**  
ALERGIJA  
2751 WEST 51st STREET  
Valandos: antradieniais, penktadieni-  
siais 2-9 v., seštadieniais 10-1 v. p. p.  
Ligoniai primami pagal susitarimą.

Dr. Ant. Rudoko kabineta perėmė  
optometristas  
**DR. EDMUND E. CIARA**  
2709 W. 51st STREET  
Tel. — GR 6-2400  
Val. pagal susitarimą: Pirm., ketv.  
1-4, 7-9, antradi., penkt. 10-4, ir  
seštadi. 10-2 val.

Rez. GI 8-0873  
**DR. W. M. EISIN-EISINAS**  
AKUŠERIJA IR MOTERU LIGOS  
GINEKOLOGINE CHIRURGIJA  
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670  
Valandos pagal susitarimą. Jei neat-  
siliepiama, skambinti MI 3-0001.

**DR. A. JENKINS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3844 WEST 63rd STREET  
OFISO VALANDOS:  
Kasdien nuo 1-4 popiet ir 6-8 val.  
Treci. ir seštadi. uždaryta.  
Ofiso tel.: PORTsmouth 7-6000  
Rezid. telefonai: GARden 3-7278

Tel. ofiso: PR 8-7773; rez. PR 6-4732  
**DR. A. MACIUNAS**  
CHIRURGAS  
2858 W. 63rd STREET  
Val.: pirmadi., ketvirtadi. 5-8 val. vak.,  
antradi., penktadi. 1-4 popiet.

Ofiso tel.: HE 4-1818 arba RE 7-9700  
Rezidencijos: PR 6-9801  
**DR. J. MEŠKAUSKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
VIDAUS LIGU SPEC.  
2454 WEST 71st STREET  
Priėmimo val.: nuo 9-11 val. ryto ir  
nuo 4-8 val. po pietu. Seštadi. nuo  
9:00-2:00 p. p.  
Treciadieniais uždaryta.

**ASSOCIATE OPTOMETRISTS**  
Lietuviškai kalba  
**Dr. FRANK PLECKAS, OPT.**  
3424 W. 63rd St., GR 6-7044  
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir  
"contact lenses".  
Valandos pagal susitarimą.  
Uždaryta trečiadieniais.

**DR. LEONAS SEIBUTIS**  
INKSTU, PUSLĖS IR  
PROSTATOS CHIRURGIJA  
OFISAS 2454 WEST 71st ST.  
Val.: antradi. nuo 2-5 po pietu,  
ketvirtadi. nuo 6-8 vak.  
Ofiso telefonai: 776-2880  
Naujas rez. telefonai: 448-5545

**DR. P. STRIMAITIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika ir chirurgija  
Ofisai 2750 West 71st St.  
Tel. 925-8296  
Valandos 2-8 val. vak. Penktadieni-  
10-12 ir nuo 2 iki 8 val. vak.  
Sekmadieniais ir trečiadieniais  
uždaryta.  
Rez. tel.: WA 5-3099

**DR. VYT. TAURAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika, spec. MOTERU ligos  
Ofisai: 2652 WEST 59th STREET  
Tel.: PR 8-1223  
OFISO VAL.: pirmadi., antradi., treciadi.,  
ir penkt. 2-4 ir 6-8 val. vak. Seštadi-  
eniais 2-4 val. po pietu ir kitu laiku  
pagal susitarimą.

**DR. V. P. TUMASONIS**  
CHIRURGAS  
2454 WEST 71st STREET  
Ofiso telefonai: HEmlOCK 4-2123  
Rezid. telefonai: GILson 8-6195  
Pirma ligonius pagal susitarimą. Dėl  
valandos skambinti telefonu HE 4-2123  
jei neatsiliepiama, tai telefonai: GI 8-6198

**IŠILGAI KARIBŲ KRAŠTA**

(Atkelta iš 4-to psl.)

tas būrelis indėnų vaikų, tarp  
7 ir 10 metų amžiaus tuose krū-  
mokšniuose ir žolynuose besi-  
slapstant. Kadangi tuo pačiu  
metu Kenstavičių obelų šakelės  
pradėjo įtartina birti ir žalių  
toli dar nepradėjusių nokti ap-  
krantų obuoliukų primėtyta,  
kilo įtarimas, kad jie laukia, kol  
vakare žmonės sueis vidun. Nu-  
tarta pasaugoti.

Suejome vidun, įžiebėme švie-  
sas, bet patys atsargiai žiūrė-  
m pro langą. Tikrai, būrelis vaikų  
aukštyn atsivertę vieni besizū-  
rį j obelis, o kiti jau ant tvoros  
besikabinėję. Nežiūrint, kaip  
greitai ir tyliai išėjome pro du-  
ris, prie tvoros, prie obelų, nei  
visoje geležinkelio aikštėje, nė  
gyvo daikto. Vaidenas! Išėjome  
į aikštę ir pastebėjome, kad tar-  
pe geležinkelio bėgių išmėtyti  
kažkokie maišeliai ar senų sku-  
durų bunduliukai. Temstant ne-

Tel. Ofiso: 847-5900; rez. PR 6-4250  
**DR. V. VILEIŠIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
756 WEST 35 STREET  
(Kampus Halsted ir 35-os gatvių)  
Priėmimo valandos: kasdien 1-4 p. p.  
ir 6-8 val. vak. Seštadieniais 1-4 p. p.  
Treciadi. ir sekmadieniais uždaryta.

**P. ŠILEIKIS, O. P.**  
ORTHOPEDES-PROTEZISTAS  
Aparatai - Protezai, Med. Ban-  
dažai. Speciali pagalba kojoms  
(Arch Supports) ir t. t.  
Val.: 9-4 ir 6-8. Sekmadieniais 9-1.  
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.  
2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629  
Telefonai: PROspect 6-5084

**MOVING**  
Apraustas perkraustymas  
iš įvairių atstumu.  
ANTANAS VILIMAS  
823 W. 34 Place  
Tel.: FRontier 6-1882

PERKRAUSTYMAI  
**MOVING**  
Leidimai — Pilna aprauda  
ZEMA KAINA  
R. SERENAS  
2047 W. 67th Pl. WAilbrook 5-8043

**GRADINSKAS**  
JEI LANGAS BENT  
15 INČŲ,  
TAI GALIMA GAUTI  
ORO VESINTUVĄ  
2512 W. 47 ST. — FR 6-1998  
Lietuvi, eik pas lietuvį!

**SOPHIE BARCUS**  
RADIOJŲ ŠEIMOS VALANDOS  
Visos programos iš WOPA,  
1490 kil. A. M.  
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadi-  
enio iki penktadienio 10-11  
val. ryto. — Seštadieni. ir sek-  
madieni. nuo 8:30 iki 9:30 val.  
ryto.  
Vakaruškos: Pirmadieniais 7 v. v.  
Tel.: HEmlOCK 4-2413  
7159 So. MAPLEWOOD AVE.  
CHICAGO, ILL. 60629

**DAŽYMAS**  
Pigiai dažau kambarius, valau  
kilimus ir baldus.  
I. RUDIS Tel. CL 4-1050

**3 easy ways to get the Zip Codes of people you write to:**

- 1 When you receive a letter, note the Zip in the return address and add it to your address book.
- 2 Call your local Post Office or see their National Zip Directory.
- 3 Local Zips can be found on the Zip Map in the business pages of your phone book.

Published as a public service in cooperation with The Advertising Council.

palietus negalima pasakyti.  
Kažkuris vieną maišelį koja pa-  
sypyrė. Maišelis strikt pašoko į  
kojas ir duj bėgti! Tuo momen-  
tu pašoko ir keli kiti maišeliai,  
kurie nudulkėjo paskui pirmąjį.  
Tai mokėjimas greit orientuo-  
tis, slėptis ir užsimaskuoti!

**Mažasis Balfas Britų Kolumbijoj**

Kelintais metais, kaip Antanas  
retkarčiais parašo po straipsne-  
li apie lietuvių gyvenimą vadi-  
namajame Suvalkų Trikampyje,  
kurs Stalino ir Hitlerio mai-  
nikavimų rezultate atiteko len-  
kams. Paklausus, ar jie tenai  
turi giminių ar draugų, ponias  
Stasė iš kaž kurios spintos iš-  
traukė dvi ilgas kartonines dė-  
zes, kurių viena buvo pilna lai-  
škų, o antroje daugiau kaip pusė.  
Nustebus dėl tokios nepaprast-  
os korespondencijos, ji pasiū-  
lė vieną kitą laišką paskaityti,  
kas ir buvo padaryta, iš kokių  
500 laiškų ištraukiant pripuola-  
nai vieną kitą. Visi laiškai bu-  
vo prašymai - maldavimai iš  
vargingų lietuviškų šeimų nuo  
Seinų, Punsko ir iš Suvalkų  
aplinkės, prašant ne dolerių,  
ne dovanų ir pirkiniių, o papras-  
tų paprasčiausių padėvėtu na-  
dotų drabužių vyrams, mote-  
rimams, vaikams, o daugiausiai  
moterėlių - našlių, senelių, lig-  
tų, skurdžių, arba mregaičių,  
norinčių geresnio drabuželio ir  
mokyklai eiti ir t. t. Ten pat  
buvo prie prašymo laiškų prisie-  
gioti padėkos laiškai, kuriais  
paliudijama, kad siuntinį gavo  
ir dėkoja visais imanomais iš-  
sireiškimais! Kas toje milžini-  
škoje korespondencijoje ypatingai  
džiugina, tai kad visi lai-  
škai rašyti lietuviškai. Pasirodo,  
kad bėda gera mokykla. Kents-  
tavičiai ta korespondencija at-  
lieka didelį atletavimo darbą.  
Į gautą nelietuviškai parašytą  
prašymo laišką, jie mandagiai  
atsako, patardami, kad liet-  
viams dera lietuviškai rašyti, ir  
— žiūrėk, padėkos laiškai jau  
parašyti lietuviškai!

Paklausus, kokių būdu toli-  
moje Britų Kolumbijos daubo-  
je toks Balfas išsivystė, atsa-  
kė prieš kiek metų kažkuriame  
laikraštyje, rodos, Naujienose  
įjėdu radę Balfos atsiskaitimą,  
prašant pašelpti tautiečius pa-  
dėvėtai drabužiais lenkų val-  
domoje Lietuvos dalyje. Į pir-  
mosius siuntinius, iš ten pasi-  
pylė tikra srovė laiškų su grai-  
dingiausiais prašymais panašų  
dovanų, kaip anie kaimynai ga-  
vo. Vargė ir skurdė esantieji  
žmonės pasirodo nepavydūs;  
tuojau kitiems pasipasakoja ir  
geradarių adresą duoda. Ponia  
Stasė savo ir vyro atliekamus  
drabužių spėjo su pirmais  
siuntiniais ištuštinti, pradėjo  
eiti per kaimynus drabužių pa-  
rinkti, vėliau sekama skelbi-  
mus — važinėjo į išpardavimus,  
aukcionus ir per geras lietuviš-  
kas širdis Vankuveryje, Chilli-  
wacke ir Hope rinko, vilko na-  
mo, patį plovė, prosijo ir atli-  
kusi reikalingus užsiuvinėjimus  
pakavo į dėžes ir čia pat gabeno  
į stoį išsiuntimui. Savo namų  
rūsyje (basamente) parodė di-  
delę krūvą jau supakuotų dėžių  
ir ant suolų suverstos šūsnys  
parvežty, bet dar neparuostų  
drabužių.

**Karčios šypsenos, bet gyvenimiškos**

Taip, karčios šypsenos, bet paties gyvenimo sukurtos

Amerikinio turistų Maskvoje,  
vienas iš rusų kosmonautikos  
srityje dirbęs užklauso:  
— Ar teisybė, kad jūs trys  
astronautai jau nusileido Mėnu-  
lyje?

— O, taip, bet Mėnulyje nu-  
sileido tik du. Trečysis pasi-  
liko erdvėlaivyje, — atsakė ame-  
rikinis turistas.

— Tai vienas jų buvo bailys,  
kad neišlipo į Mėnulį? Mūsų tar-  
pe tokių bailyų nesama. Mūsų  
penki kosmonautai skris tiesiai  
į saulę ir ten visi nusileis, —  
pasigyrė maskvinis.

— Bet gi saulėje labai karšta,  
— nusišypsojo ir suabejojo ame-  
rikinis turistas.

— Tai niekis, jie nusileis nak-  
tį, — atsikirtė maskvinis.

Sovietinis turistas New York-  
ke praevio buvo užklaustas:  
— Kodėl jūsų erdvėlaivis  
skrido Mėnulin be jūsų drašijų  
kosmonautų?

— Dudki. Jūs labai norėjot,  
kad skristų ir kosmonautai, net  
raginat kartu bendradarbiauti.  
Norint mūsų kosmonautus su-  
villoti, kad jie atsirastų pas jus  
ir jūsų astronautus pamokyty.  
Todėl ir jūsų Apollo II pasisku-  
bino skristi su mūsų erdvėlaiviu  
be kosmonautų, beveik kartu.  
Manė, kad užtikis kosmonautus  
Mėnulyje ir suvillios juos kartu  
grįžti į JAV, Dudki. Apisgavo,  
kosmonautų nerado ir net apa-  
rato nematė; jis laiku buvo su-  
daužytas, kad jūsų astronautai  
neišnūpinėtų jo konstrukcijos:  
Mūsų saugumas nežiūps. Žino  
kada ir ką daro. Visada ir visur  
jums už akių užbėga. Štai kad  
ir Mėnulyje. Jūsų astronautai  
nieko nepėšė ir grįžo atgal be  
mūsų kosmonautų. Tai vis mū-  
sų šlovingos komunistų partijos  
ir jos vado Brežnevo rūpestis...  
Tai išgirdęs New Yorko praevi-  
s pasveikino sovietinį turis-  
tą su geru laimėjimu...

Sovietiniame orlaivyje kalba-  
si amerikinis turistas su sovie-  
tiniu lakūnu!

Jūs Amerikoje labai jau  
visa kuo giriatės, kad visame  
pirmajute, net Mėnulin pirmi  
nuskridot, — kalba sovietinis  
lakūnas. — Mūsų kosmonautams  
jis nerūpi. Jiems rūpi visa er-  
dvė visada. Todėl jie kosmonau-  
tais vadinasi. Jūs gi astronau-  
tai, padangės skrajotojai, kur  
jiems kosmos — visatą apskri-  
sti, — nusišypsojo sovietinis la-  
kūnas.

Tikra tiesa, — atsiliepė  
amerikinis turistas. — Mūsų tik  
kuklus astronautai. O jūsų kos-  
morausiai neabejojame ir saulėje  
nutūps ir grąžins jai Stalino  
vardą, kuris žiopių buvo sunie-  
kintas. Dabar jūs Brežnevas  
kaip tik pasuko tuo keliu. Gal

Kaip žinia, kiekvieno siunti-  
nio persiuntimas į Suvalkų Tri-  
kampį kaštuoja nuo 8 iki 10  
dolerių.

Dievas jums gausiai užmo-  
kės... prisiminė Hermano arija  
Traviatoje.  
J. Pr.  
(Bus daugiau)

**Venezuelos lietuviai**

Maracay prekybininkų Luizos ir Henriko Gavorskų sūnus Gediminas sėkmingai studijuoja aeronautiką Vokietijoje, Muencheno universitete. Studentas Gediminas yra vienintelis lietuvis iš Pietų Amerikos, kuris iš kurso į kursą eina pirmuoju, be to, aktyviai dalyvauja Vokietijos lietuvių jaunimo tautinių šokių ansamblyje. Ponia Luizos mamytė gyvenanti Austra- lijoje, pakvietė Venezuelos lietuvių ekskursiją atvykti Muenchenan pasaulinės olimpiados metu ir apsišioti josios sodyboje pažadėdama kambarius, maistą ir susisiekti priemonės, nes stud. Gediminui už stropumą moksle, tėvai nupirko puikų ma- šiną.

Inž. Vladas Venckus Vely-  
kų šventės praleido keliaudamas  
po Antylų salas.

Vliko atstovybės pirminin-  
kas Jurgis Bieliūnas su ponia  
Vanda, š. m. balandžio 5 d. pre-  
kybos reikalais išskrido Euro-  
pon. Kelionėje žada išbūti apie  
2 mėnesius ir lankysis Portuga-  
lijoje, Prancūzijoje, Italijoje, V.  
Vokietijoje, Austrijoje, toliau  
vyks į Japoniją ir Havajus, grįž-  
dami sustos J. A. V. bei Meksi-  
koj ir dar kai kur pakelyje. Ben-  
druomenės Centro Valdyba lin-  
ki ponams V. J. Bieliūnams sėk-  
mingos kelionės ir maloni bei  
nuotaikingų atostogų, o grįžus  
Venezuelon su dviguba energija  
vėl įsijungti į lietuviškąjį bend-  
ruomeninį gyvenimą.

Rednerių viešbutis Berg-  
land ponų L. H. Gavorskų sei-  
ma ir inž. Vladas Venckus buvo  
nuvykę į garsiąją colonia Tovar,  
(įkurtą mažiau prieš 100 metų  
atvykusio medicinos personalo  
iš Pietų Vokietijos-Schwarzwal-  
do). Miestelis su savo europie-  
tiško stiliaus statyba randasi la-  
bai gražioje vietoje ir yra apie  
1800 metrų virš jūros lygio, to-  
dėl čia klimatas labai malonus ir  
gaivinantis. Kalnų pašlaitėse  
žydi ramunės ir linksmai sau-  
lutės spindulių apšviestos šyp-  
sios žemuogės, bei pušaičių pa-  
vėsyje žaidžia ir atvykėlio akį  
vilioja įvairaus dydžio bei rū-  
šių grybai — baravykai. Visą  
tai matant, čia pat po kojomis,  
taip ir prisimena paliktosios tē-  
vynės miškai ir gojai. Čia pil-  
na ir labai pigu visokių vaisių  
bei daržovių. Na, o atvykė-  
lių margumėlis, tai ir neklauk.  
O daliosios lyties apsigėrimui  
bei madų įvairumui galėtų pa-  
vydėti ir Buenos Aires madų  
karaliai, ponai Survilai!

Bet svarbiausia, kad šiame  
Venezuelos rojus kampelyje yra  
įsikūręs ir puikų viešbutį-resto-  
raną Bergland pasistatęs mūsų  
tautietis Reinholdas Redneris  
K. su šeima. Malonusis šeim-  
ninkas paklaustas, kaip sekasi  
biznis, šypsodamas atsakė:  
spręskite patys, nes šiandieną  
patiekėme virš 200 pietų. Ma-  
nau, kad po tokio atsakymo jo-  
kie komentarai neberekalingi.

**DON'T set his world on fire**

— Oa, tai pravda, nors kar-  
ti, — atsidusęs atsiliepė sovie-  
tinis lakūnas.



Surinko V.

**GELININKAS (PUTRAMENTAS)**  
Linksmumo arba liūdesio valandose  
gražausios gėlės ir vainikai, ant-  
kapių papuošimai ir sezoninės  
kapams gėlės.  
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)  
5525 So. Harlem Ave. — 586-1220

**GUŽAUSKŲ**  
BEVERLY HILLS GELINYCIA  
GELĖS VISOMS PROGOMS  
2443 WEST 63rd STREET  
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

**PETKUS**  
TĖVAS IR SŪNUS  
MARQUETTE FUNERAL HOME  
2533 W. 71st Street  
Telef.: GROvehill 6-2345-6  
1410 So. 50th Ave., Cicero  
Telef.: TOWNhall 3-2108-9  
**TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS**  
AIKŠTĖ TUTOMOBILIAMS PASTATYTI

Laidotuvių Direktorai  
**MAŽEIKA & EVANS**  
6845 SO. WESTERN AVE.  
TRYS MODERNIŠKOS  
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS  
MAŠINOMAS VIETA  
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

**EUDEIKIS**  
SENIAUSIA IR DIDZIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA  
Laidotuvių direktoriai:  
**DOVYDAS P. GAIDAS GERALDAS F. DAIMID**  
4605-07 So. HERMITAGE AVENUE  
Tel.: YArds 7-1741 - 1742  
4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE  
Telefonas: LAFayette 3-0440  
MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

NARIAI:  
Chicagos  
Lietuvių  
Laidotuvių  
Direktorių  
Associacijos  
AMBULANCE  
PATARNAVI-  
MAS DIENA  
IR NAKTĮ  
★  
TURIME  
KOPLYČIAS  
VISOSE MIESTO  
DALYSE

**PETRAS BIELIŪNAS**  
4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAFayette 3-3572

**BUTKUS - VASAITIS**  
1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

**LACKAWICZ IR SŪNUS**  
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213  
2314 WEST 23rd PLACE VIRginia 7-6672

**ANTANAS M. PHILLIPS**  
3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

**P. J. RIDIKAS**  
3354 So. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

**GEORGE F. RUDMIN**  
3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

VISI LIETUVIAI BIZNIERIAI  
**GARSINKITĖS NAUJIENOSE**  
5 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL. — TUESDAY, AUGUST 5, 1969



Uosto grandies angoje matosi JAW mariniai, besiruošią lipiti į laivą, kuris nugabens juos iš Viet-  
namo į Okinavą.

### Namų savininkai ir teisėjo sprendimas

Prieš porą savaitių teisėjas Richard B. Austen, of the District Court of United States, išnešė sprendimą prieš Chicago Housing Autoritetą (bylos num. 66 C 1459), šis sprendimas liečia visus namų savininkus. Bylą užvedė 7 piliečiai, kuriems atstovavo viena advokatų firma. Chicago Corporation Counsel raštinė gynė Chicago Housing Autoritetą. Teisėjo Austen sprendimo aktas susideda iš 10 puslapių su atskirais priedais. Pateiksiu tik kelias ištraukas, ką reiškia šis teisėjo sprendimas.

Šitas nepaprastas sprendimas yra pirmas toks aktas Chicago istorijoje. Pagal šį sprendimą Chicago Housing Autoritetas (CHA) bus priverstas statyti namus ir projektus juodajai rasei bet kuriame baltųjų rajone. CHA turės teisę perkelti juos nužūrėtą plotą žemės, apgyventą ar neapgyventą, nesvarbu kuriame rajone. Ir apgyventas vietas — namus nugriauti ir jų vietoje pastatyti projektą juodajai rasei. Pagal įstatymus, miestas ir federalinė valdžia turi teisę vadinti "condemnation procedure" (pasmerkimo) kur yra užvedama byla prieš baltųjų apgyventus blokus ir nustacius stovinčių nuosavybių vertę nuosavybes perduoti juri sprendimui. Po šio sprendimo kiekvieno namo savininkas yra

apmokamas jų nuspręsta kaina, vėliau jų namai nugrautami ir jų vietoje pastatomi projektuotieji. Pagal šį teisėjo išneštą sprendimą 50% paskirtos sumos turės būti sunaudota šiai statybai vien baltųjų rajonuose juodosios rasės gerovei.

Šis teisėjo sprendimas yra labai žalingas baltiesiems. Bet yra dar labiau neaišku, kodėl CHA neapeliuoja šios bylos į aukštesnį teisimą. Bet koks svarbesnis sprendimas turi būti apeliuotas į aukštesnį teisimą. Bet CHA atsisakė apeliuoti, nors turėjo teisę po pralaimėjimo perkelti bylą į aukštesnį teisimą. Pasirodo, kad miesto autoritetas gal bijosi užvesti apeliaciją, kad nenugadintų juodąją rasę. Iki šios dienos privaltūs piliečiai, kurie irgi turi teisę apeliuotum, tuo irgi nesirūpina. Nėra abejonės, kad aukštesnis teismas būtų panaikinęs šį sprendimą.

Mano rodos, kad yra čia politinis išskaičiavimas. Mūsų išrinkti valdininkai diskriminuoja prieš baltuosius, kurie savo trūsus yra pastatę ši dinginga miesta ir įsteigę įstaigas, institucijas ir pramonės. Jei baltieji pastatė ir išmokėjo miesto bonus, jie turi teisę išlaikyti miestą pagal jų nuožūrą ir norą.

Politinė išvada gali būti sekanči: jeigu CHA, kuris yra miesto vadovybėje, būtų apeliavęs į aukštesnį teisimą, juodosios rasės vadai būtų protestavę ir gąsdinę, kad jie nebalsuos už demokratų partiją. Iki šios dienos juodosios rasės skaitlinė yra maždaug



15 Paryžiaus madų salone atsina žinia, kad trumpu sison amžius jau baigiasi. Čia parodomas paskutinis mados apsiustas su didete, ilga kaklaskare.

10%, o baltųjų 90%. Juodosios rasės vadai pasivadinę milijonais gąsdina miesto viršininkus demonstracijomis ir jie viską gauna, ko tik reikalauja. Net kardinola Cody, jie irgi bando paklupdyti, reikalaudami pasidalyti bažnytinį turtą.

Baltieji gyventojai iki šiol dar nepermatė, kad visas šitas konfliktas yra ne rasinis. Įdomu būtų žinoti, kiek baltieji piliečiai žino apie šį nepageidaujamą teisėjo sprendimą. Jie ne tik nežino, bet ir nesidomi, o labiausia yra apsnūdę biznierių ir profesionalų, kurie turėtų būti vadai ir sargai.

Advokatas Charles P. Kal

**FURNITURE AND FIXTURES**  
Rakandai ir įrenginiai

**PARDUODAMI**  
IS MODELINIŲ NAMŲ BALDAI  
40% iki 50% nuolaida. Galima pirkti dalimie ir išmokėtinai. Apatarnauja Lietuviai.

**SOUTHWEST FURNITURE CO.**  
6200 So. WESTERN AVE.  
TEL. GR 6-4421

giamas į valstybinį parką, pradedant Lakeside Villa, baigiant vila Jūrate, iki pat upelio, kurs Beverly Shores kaip ir į dvi dalis dalina.

Mildažis vilos administravimu seniai nebesirūpina. Jis yra JAV Paštų žinybos generalinis kontraktorius šešioms valstijoms, kuriose stato ir remontoja visus pašto tarnybai reikalingus pastatus. Vasarvietė tvarko p. Mildažienė su tėvais p. Čėsnomis. jp.

**LIETUVIŲ GOLFO DIENA**

Trečiadienį, rugpjūčio 20 dieną, Silver Lake Country Klube įvyksta Lietuvių Golfo Diena, kurią ruošia Illinojaus Lietuvių Prekybos Rūmai. Golfo pradžia nuo 9 val. ryto. Čempionams yra skiriamos vertingos dovanos. Golfo pelnas skiriamas stipendijų fondui.

Lietuvių Golfo Dienos Komitetas iš Ronald Gregg, Vyto Shukis, Peter Vilkelis, Dr. Joseph B. Jerome, William J. Karėiva, John G. Evans ir Bruno Gramont širdingai kviečia golfo mėgėjus ir jų draugus šioje metinėje golfininkų dienoje dalyvauti.

### Vorai įvarė baimės

Waukegane prieš arti mėnesį laiko pagavus vieną rūdąjį naują dingą vorą "vienuolį", jau pranešama apie penkis voro įkandimus. Tuomet du asmenys buvo įkasti. Po to laiko pranešti dar trys įkandimai Chicago apylinkėse. Vienas South Holland, kitas North Chicagoje, dar kitas kažkur Chicagoje. Rudasis nuodingasis voras atskiriamas nuo kitų tuo, kad ant savo kupros arti galvos turi į smulką panašią figūrėlę. Jo įkandimas yra labai pavojingas tuo, kad žaizda gilėja ir plečiasi ir negydoma daktaro priežiūroje gali pasidaryti visiškai nepagydoma.

### Waukegano meras sutvarkė kūtvelas

Praeitą savaitgalį Waukegano meras Robert Sabonjian ryžtingai pareiškė, kad "valkatom ir kūtvelom nebus leista užimti šio miesto. Mes joms nepasiduosim". Praeitą savaitę nuo pirmadienio iki penktadienio buvo sumta "daugiau kaip 50 hippie- tipo motoristų ir mažiausiai 15 jaunų chuliganų su barzdomis, basomis kojomis, ilgais plaukais ir nudribusiomis kelnėmis", pasakė meras.

Apžėlusį motoristų sloga paskutiniu laiku buvo Waukeganą tiek apėdusi, kad Washingtono ir Genesee gatvių kampe naktimis žmonėms buvo pavojinga bepraieiti ar pravažiuoti.

### TRUMPAI

— Balzekai Europoje. St. Balzekas, Jr. su šeima atostogų proga išvyko į Europą. Iš Salzburgo (Austrija) rašo, kad aplankė Mozarto kino teatrą, jo paminklą, kur Mozartas buvo gimęs. Toliau maną aplankyti ir kitus kraštus. St. Balzekas yra Balzeko muziejaus įsteigėjas ir prezidentas.

### ZMONOS ISLAIDUMAS

— Pereitą savaitę mano žmona paprašė 140 dolerių, o šią savaitę 25.  
— Ką ji už juos pirko.  
— Nežinau, kadangi nieko nedaviau.

### HELP WANTED — MALE Darbininkų Reikia

**MACHINE OPERATORS**

To set-up and operate

- Drill Press,
- Saws,
- Benders, etc.

From drawings on metal tube fabrication.  
Must Speak English.  
APPLY IN PERSON  
8 A. M. to 11:30 A. M.

**KRACK CORPORATION**

923 West Lake St.  
CHICAGO, ILL.

**MACHINE OPERATORS**

- Centerless Grinder
- Broaching Machine
- Lathe Operator
- Cut-Off Machine

Must Speak English.

**KRACK CORP.**  
401 So. Rohlwing Rd.  
ADDISON, ILL.  
(Between North and Army Trail, Road on Rt. 53)  
For Interview Appointment Call Mr. WHITE  
666-1145

- SHEAR OPERATOR
- ASSEMBLER

(On Complete Unit Assembly)

Starting rate based on experience with Incentive Pay Plan.

Must Speak English.  
Apply in Person  
8 A. M. to 11:30 A. M.

**KRACK CORPORATION**  
923 West Lake St.  
CHICAGO, ILL.

### HELP WANTED — FEMALE Darbininkų Reikia

**GENERAL OFFICE**

Woman with legible handwriting to be assistant in small office. Light typing, filing, billing, calculator or comptograph. Full time, good hrs. Some knowledge of bookkeeping.

IMPROVED SPONGING  
471 So. JEFFERSON  
WE 9-3484

**TYPIST**

Full time. 40 hour week.  
8:30 — 5:00. Good benefits.  
Inquire.

**EASTERN PRODUCTS**  
7401 So. PULASKI. 735-0233

**GIRL FRIDAY—TYPIST**

For public relations director of Chicago's major record co. Starting Salary \$90. \$15 raise after 60 days.

**CHESS RECORDS**  
Mr. Coleman 225-8802

**DEPENDABLE MATURE WOMAN WANTED**

Live in with good family in La Salle, Ill. Excellent wages and home for right person. References. Call collect (414) 567-3677 or write: c/o A. F. Box 244 225 W. Washington St. Chicago, Ill. 60606

**GIRL FRIDAY**

Experienced fire-auto-home owners underwriting. Salary based on experience. Good transportation. Call GL 6-5420.

**BEAUTICIAN WIG STYLIST**

Salary \$125 a week. Full or part time. openings available. Ca. 383-8950

### HELP WANTED — MALE-FEMALE Reikia Darbininkų ir Darbininkių

**SECOND COOK**

Experienced. Days. Good wages. Steady work.  
Call after 10 a. m.: SP 5-5144

**MISCELLANEOUS FOR SALE Įvairūs Parduodami**

**TYLER 2 DOOR UPRIGHT freezer** — a buy at \$1500  
772-1256

**K. ERINGIS CALIFORNIA SUPER SERVICE**  
Taisomi auto motorai, stabdžiai, tune-ups ir t. t.  
4824 So. CALIFORNIA AVE.  
CHICAGO, ILL. TEL. VI 7-9327

# REAL ESTATE

**REAL ESTATE FOR SALE**  
Namai, Žemė — Parduodami

**REAL ESTATE FOR SALE**  
Namai, Žemė — Parduodami

**PASKOLOS, PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS IŠSIMOKĖJIMAIS**

**DĖL VISŲ INFORMACIJŲ, KREIPKITES Į**  
**MUTUAL FEDERAL SAVINGS**  
PETRAS KAZANAUSKAS, prezidentas  
2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

**PLATUS PASIRINKIMAS NAMŲ PIRKIMUI BUTŲ NUOMAVIMUI — NOTARIATAS — VERTIMAL DRAUDIMO AGENTŪRA PATARNAUJA VISAIŠ DRAUDIMO REIKALAIŠ**

**J. BACEVIČIUS — BELL REALTY**  
INCOME TAX SERVICE  
6455 So. Kedzie Ave. — PProspect 8-2233

• NAMŲ IR BIZNŲ PIRKIMAS - PARDAVIMAS • NOTARIATAS  
• PATVIRTINTI VERTIMAI • IMIGRACIJOS POPIERIAI  
• PAJAMŲ MOKESČIAI — INCOME TAX.

**LEONAS REAL ESTATE**  
2735 WEST 71st STREET TEL. 925-6015

**LARGE FAMILY SPECIAL**

Near 65 and Whipple — school, parks, churches, 4 bedrooms, 2 bath, finished basement, recreation room with fireplace, 2 car garage. Screen patio with barbeque.  
Must be seen to be appreciated.  
PR 6-8352 or  
598-7678 for appointment.

**ŠIMAITIS REALTY**  
INCOME TAX SERVICE  
2737 W. 43rd STREET  
Tel. CL 4-2390

**NAUJAS DERLIUS**

DVARAS lietuviškame Lemonte 2 metu, 7 kambarių mūras. Daug žemės sodui ir alėjomis. Pamatykite.  
2 BUTŲ MORAS, Garažas. Platus lotas. Aluminium langai. Marquette Parke. \$21,900.  
5 KAMBARIŲ (3 miegamųjų), apie 10 metų gelsvas mūras. Garažas, karpetai ir aluminium langai. Marquette Parke. \$23,900.  
4 KAMBARIŲ nedidelis medinukas. Apie 59 ir Pulaski. Pirkite už \$11,900 įmokėje \$3,500.  
Ligonė našlė turi labai gerą 2 butų mūro namą. Naujas gasų šildymas. Prie vienuolyno. \$27,700.  
4 BUTŲ MORAS Gage Parke, geri gražūs butai, garažas. \$41,000.  
LOTAS 30 PĖDU Marquette Parke.

**HOME INSURANCE**

Call: Frank Zapalis  
3208 1/2 W. 95th St.  
GA 4-8654  
Auto, Farm, Fire and Casualty Company

**LEO'S SINCLAIR SERVICE**  
Leonas Franckus, Sav.  
Stabdžiai, sankabos, transmisijos — (Standartinės ir Automatinės) ir motorų remontas. — Towing.  
5759 So. WESTERN AVE.  
Tel.: PR 8-9533

**A. & L. INSURANCE & REALTY**  
**A. LAURAITIS**  
INCOME TAX  
4645 So. ASHLAND AVE.  
LA 3-8775  
(Currency Exchange Įstaiga)  
Pigūs automobilių draudimai.

**AMERICAN TRAVEL SERVICE**  
WALTER RASK, prezidentas  
9727 So. WESTERN AVE.,  
Chicago, Ill. 60643. Tel. 238-9787  
Pardavinėjame lėktuvų, laivų, traukinių bilietus ir paruošiamės kelionių dokumentus į visus pasaulio kraštus. Pildome aplikacijas tiems, kurie ateinančiais metais norėtų porą mėnesių praleisti Lietuvoje pas gimines.

**NORVILA**  
REAL ESTATE AND BUILDERS  
2658 WEST 59th STREET  
PProspect 8-5454

**BUILDERS AND CONTRACTORS**  
Namų Statyba ir Remontas

**HEATING CONTRACTOR**

Irengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air-conditioning į naujus ir senus namus. Irengiu vandens boilerius ir stogų rinas (gutters). Darbas atliekamas greit, sąžiningai ir garantuotai. Apskaičiuojami nemokamai. Turiu leidimus dirbti mieste ir užmiesčiuose.

**Domas žukauskas**  
HEATING & SHEET METAL  
4444 So. Western Ave.,  
CHICAGO, ILL. 60609  
Tel. VI 7-3447

**A. ABALL ROOFING**  
Įkurta prieš 50 metų

VISOKIUS STOGUS, rinas ir nutekamuosius vamzdžius sutaisome arba naujus įdedame.  
KAMINUS IŠVALOME ir pataisome. Nudžiosame namus iš lauko ir atliekame "tuckpointing" darbus. Esame apdrausti, visas darbas garantuotas.  
S k a m b i n k i t  
LA 1-6047 arba RO 2-8778  
Įkainavimas veltui. kreipkitės bet kada.

**REMKITE TUOS BIZNIERIUS, KURIE GARSINASI "NAUJIEŠE"**

**BIZNIERIAI, KURIE GARSINASI "NAUJIEŠE"** — TURI GERIAUSIĄ PASISEKIMĄ BIZNYJE

**TERRA**  
Brangenybės, Laidkrodžiai, Dovanos visoms progoms  
3237 WEST 63rd ST., CHICAGO  
Telef. 434-4660

**Nuo 1914 metų**

Midland Savings aptarnauja taupymo ir namų paskolų reikalus visos mūsų apylinkės. Dėkojame Jums už mums parodytą pasitikėjimą. Mes norėtume būti Jums naudingi ir ateityje.

**Frank Zogas, President**

**MIDLAND SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
4040 ARCHER AVENUE  
CHICAGO, ILLINOIS 60632  
PHONE: 254-4470

**4 3/4%**  
Passbook Savings  
All accounts paid and compounded quarterly

**5 1/4%**  
6-Month Savings Certificates (Minimum \$1,000) or 1-Year Savings Certificates

**Apdraustas perkraustymas**  
Pigus ir sąžiningas patarnavimas. Naujais kraustymo įrankiais. Ilgų metų patyrimas.

**AL NAUJOKAITIS**  
2022 W. 69 ST. CHICAGO, ILL. 60636. Tel. WA 5-9209

**HIGH RATES**

**4.75%** Per annum on regular Savings

**5.25%** Per annum on investment bonus

Savings Insured to \$15,000.00

**BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
4071 Archer Ave., Chicago, Illinois 60632

**SIUNTINIAI Į LIETUVĄ**  
Licenzijuota lietuvių įmonė, registruota U. S. Department of Justice

**COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.**  
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE  
2600 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2787  
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737  
3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. — Tel. 254-3320

**DIDELIS PASIRINKIMAS** medžiagų ir visų kitų Lietuvoje pagaidujamų prekių labai prieinamomis, žemesnėmis negu kitur kainomis.

**KREIPKITES** į mūsų vienintelę Chicagoje lietuvių įstaigą, turinčią teisę SAVO VARDŲ siųsti siuntinius tiesiai iš Chicago į Lietuvą.

Vedėjai: E. ir V. ŽUKAUSKAI